

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 91 (1973)
Heft: 99

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

No 99 - 1203

Bern, Montag 30. April 1973
Berne, lundi 30 avril 1973

Erscheint täglich,
ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Parait tous les jours,
les dimanches et jours de fêtes exceptés

91. Jahrgang
91^e année

Redaktion: Effingerstr. 3, 3011 Bern ☎ (031) 61 20 00 - Preise: Kalenderjahr Fr. 35.-, halbjährlich Fr. 21.-, Ausland Fr. 45.- jährlich - Inserate: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, pro mm 35 Rp., Ausland 40 Rp.
Rédaction: Effingerstr. 3, 3011 Berne ☎ (031) 61 20 00 - Prix: Année civile 35 Fr., un semestre 21 Fr., étranger 45 Fr. par an - Insertions: Publicitas ☎ (031) 65 11 11, le mm 35 cts, étranger 40 cts

N° 99 - 30. 4. 1973

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Cambion AG, Basel.
Investment Corporation in Liquidation, Zürich.
Kensam Holding SA, Fribourg.
SI Emou, lettre A, Genève.
SI Emou, lettre B, Genève.
Grıda per beneficio di inventario.
Grıda per ricerca eredi.
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Weissama: Telefonverkehr. - Samoa occidentales: Correspondence téléphonique. - Samoa occidentali: Corrispondenza telefonica.
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. - Service international des virements postaux.
Postcheckverkehr, Beitritte. - Chèques postaux, adhésions.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister -

Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzel A.-Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Wallis, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

13. April 1973.
Fehr & Reist AG, in Hinwil (SHAB Nr. 220 vom 21. 9. 1971, S. 2305). Herstellung und Vertrieb industrieller Erzeugnisse usw. Statuten am 7. 3. 1973 geändert. Die Firma lautet neu **Ferag AG**. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Walter H. Meier, von Herrliberg, in Uster. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Heinz Gimpert, nun in Hinwil, dessen Prokura erloschen ist; Manfred Klima, österreichischer Staatsangehöriger, in Winterthur; Roger Mugler, von Winterthur, in Uster; Ernst Ravasio, von Urnäsch AR, in Bubikon. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Hans Brütchen, von Ramsen SH, in Gossau ZH; Jürg Eberhardt, von Zürich, in Hinwil; Heinz Graf, von Wynigen BE, in Gossau ZH; Rudolf Herath, von Zürich, in Hinwil; Hans-Rudolf Kuralte, von Kappel SG, in Hinwil; Hansruedi Kuske, von Winterthur, in Gossau ZH; Werner Mettler, von Gais AR, in Scherzengbach; Heinz Möckli, von Basadingen, in Wetzikon ZH; Eugen Moser, von Würenlos AG, in Wetzikon ZH; Ernst Schaar, von Andwil TG, in Dübendorf; Edmund Speck, von Appenzel, in Zürich.

13. April 1973. Beteiligungen.
Calpurnia AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Zollikerstrasse 21, Zürich 8 (c/o G. Poggolini). Statutendatum: 9. 4. 1973. Zweck: In erster Linie Erwerb von Beteiligungen an anderen Unternehmen im In- und Ausland sowie ferner Verwaltung von Vermögenswerten; kann Finanz- und Handelsgeschäfte jeder Art durchführen sowie Grundstücke im In- und Ausland erwerben und verwalten. Alle erwähnten Geschäfte können für eigene oder fremde Rechnung oder treuhänderisch durchgeführt werden. Die öffentliche Empfehlung zur Annahme fremder Gelder ist ausgeschlossen. Grundkapital: Fr. 50 000 voll liberriert, 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder brieflich. Einziges Mitglied des VR: Gianni Poggolini, von und in Zürich, mit Einzelunterschrift.

13. April 1973.
Société Anonyme pour le Développement de l'Industrie d'Alumine de Tougé-Dabola, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Feldegstrasse 4, Zürich 8. Statutendatum: 27. 3. 1973. Zweck: Ausarbeitung eines bis zum 15. 4. 1973 der Republik Guinea vorzulegenden Programmes über das Ausmass und die Dauer der für den Bau einer Tonerdeanlage mit einer Kapazität von etwa 1 Mio t/j in der Gegend von Tougé-Dabola notwendigen Untersuchungen, dann eventuell und gemäss Entscheid der Republik Guinea Erstellung einer provisorischen Feasibility Study und, wenn die Aktionäre das Resultat dieser Vorstudie als günstig erachten, Ausarbeitung einer endgültigen Feasibility Study. Die Dauer der Gesellschaft ist

auf die Zeit bis zur Beendigung der Arbeiten der Gesellschaft für das Tonerdeprojekt Tougé-Dabola begrenzt. Grundkapital: Fr. 50 000 worauf Fr. 20 000 liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. VR (Verwaltungsrat): mindestens 8 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. Mitglieder des VR: Zivko Mucalov, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Belgrad, Präsident; Dr. Paul Müller, von Basel, in Meilen, Vizepräsident und Delegierter; Dimitrij Goncarov, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Belgrad; Emanuel Meyer, von Wädenswil, in Meilen, diese vier mit Kollektivunterschrift zu zweien, sowie ferner Dr. Walter R. Huber, von Rüslikon, Langnau a/A und Zürich, in Fällanden; Dr. Fritz Schnorr, von Uetikon am See, in Mellen; Hugo M. Wipf, von St. Gallen, in Uitikon, und Dusan Zunic, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Belgrad, diese vier ohne Zeichnungsbefugnis. Direktoren mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Milorad Djuric, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Belgrad, und Nils Oberg, schwedischer Staatsangehöriger, in Oberegstringen.

13. April 1973. Kunstblumen.
Otto Schaner, in Zürich (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1961, S. 1343). Handel an gros mit Kunstblumen und Dekorationsartikeln. Diese Firma ist infolge Ueberenganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Uebernahmehplan per 31. 12. 1972 an die «Otto Schaner A.G.», in Zürich, erloschen.

13. April 1973. Kunstblumen, Dekorationsartikel.
Otto Schaner A.G., in Zürich, Stockerstrasse 45, Zürich 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 30. 3. 1973. Zweck: Produktion und Vertrieb von Kunstblumen und Dekorationsartikeln. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften kaufen, verwalten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert; 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Uebernimmt das Geschäft der Einzelfirma «Otto Schaner», in Zürich, mit Aktiven (Fr. 232 024.86) und Passiven (Fr. 124 289.21), gemäss Uebernahmehplan per 31. 12. 1972 zum Preis von Fr. 107 735.65, wovon Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehr Mitglieder. Mitglieder des VR: Otto Schaner, von und in Zürich, Präsident des VR mit Einzelunterschrift; Bernhard Glücksmann, von Zürich, in Kilchberg ZH, Mitglied des VR mit Einzelunterschrift.

13. April 1973.
Studentische Wohn-Genossenschaft Zürich (WOKO), in Zürich 6 (SHAB Nr. 293 vom 15. 12. 1971, S. 3015). Statuten am 19. 6. 1972 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren.

13. April 1973.
MPS-Unternehmung Offset- & Buchdruck AG Urdorf, in Urdorf, Neumattstrasse 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung), Statutendatum: 31. 10. 1972 und 19. 2. 1973. Zweck: Betrieb einer Buchdruckerei und Offsetdruckerei; kann sich an Gesellschaften mit dem gleichen Geschäftszweck beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): eines bis fünf Mitglieder. Einziges Mitglied des VR: Max Schaltegger, von Holzhäuser-Amlikon und Winterthur, in Eglisau, mit Einzelunterschrift.

13. April 1973. Technische Produkte.
Pretema AG, in Birmensdorf (SHAB Nr. 255 vom 30. 10. 1972, S. 2807), Fabrikation von und Handel mit technischen Produkten aller Art usw. Die Prokura von Josef Then ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Andreas Verbay; seine Prokura ist erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Max Trissler, von Basel, in Zürich; Heinz-Ernst Dubach, von Lützelhüh, in Urdorf; Theodor Usteri, von Zürich, in Widan AG, und Michael Niederer, von Trimmis GR, in Birmensdorf.

13. April 1973.
«Transalpin» Immobilien A.-G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 122 vom 29. 5. 1969, S. 1216). Erwerb, Finanzierung, Verwaltung, Ueberbauung und Verwertung von Liegenschaften usw. Dr. Hans Hürlimann aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. André Curiger nun einziges Mitglied des VR; führt weiter Einzelunterschrift. Neue Adresse: Tödistrasse 47 in Zürich 2 (c/o Privat Kredit Bank).

13. April 1973.
Wetti-Furrer Auto Rental Ltd., in Zürich 4, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 27. 1. 1972, S. 234). Vermietung von Personewagen und Nutzfahrzeugen usw. Dr. Karl Heinz Spillmann und Albert Sechi aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenige von Dr. Alfred Bircher und Prokura von Heinz Trachler erloschen. Dr. Walter Lüem nicht mehr Präsident des VR; bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen: Jean Ordner, französischer Staatsangehöriger, in Chantaney-Malabry (Frankreich), und Arnold Jörger, von Vals, in Dällikon. Neu haben Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen: Armand Eicheberry, französischer Staatsangehöriger, in Boulogne-Billancourt, Jean Lamongie, französischer Staatsangehöriger, in Ville d'Avray (Frankreich), und Henri Reney, französischer Staatsangehöriger, in Boulogne-Billancourt.

13. April 1973. Oele und Schmierstoffe.
Castrol (Switzerland) A.G., in Unteregstringen (SHAB Nr. 112 vom 15. 5. 1972, S. 1231). Herstellung von und Handel mit Schmier- und anderen Oelen und Schmierstoffen jeder Art usw. Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: Werner Longicher und Heinz Kurt Hügli; ihre Prokuren sind erloschen.

13. April 1973.
Chase Manhattan Bank (Suisse), Zweigniederlassung in Zürich 2 (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1973, S. 256). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Robert Blomquist, Bürger der USA, in Somerville (New Jersey, USA), Sekretär des Verwaltungsrates (diesem nicht angehörend).

13. April 1973. Haushaltungsapparate usw.
Indesit SA, Zweigniederlassung bisher in Zürich 7 (SHAB Nr. 164 vom 16. 7. 1968, S. 1544), Fabrikation von und Handel mit Haushaltapparaten aller Art usw., mit Hauptsitz in Lugano. Neuer Sitz der Zweigniederlassung: Schlieren. Adresse: Bahnhofstrasse 6.

13. April 1973. Maschinen usw.
R. P. Schweizer AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1971, S. 23), Import und Export von Maschinen und Zubehör usw. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfüggung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 29. 3. 1973 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

13. April 1973.
Klinik Hirslanden A.-G., in Zürich 8 (SHAB Nr. 262 vom 7. 11. 1972, S. 2879). Betrieb einer Klinik. Die Prokura von Maria Rambold ist erloschen.

13. April 1973. Edelsteine, Edelmetalle usw.
Silvogem AG, bisher in Zürich 2 (SHAB Nr. 215 vom 15. 9. 1969, S. 2121), Handel mit Edelsteinen und Edelmetallen usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug (SHAB Nr. 68 vom 22. 3. 1973, S. 769) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

13. April 1973.
ANIL Immobilien AG, Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 113 vom 19. 5. 1970, S. 1135), Tägung von Immobiliengeschäften aller Art usw. Dr. Friedrich Brügger ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Fritz Eggstein, nun einziges Mitglied des VR, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

13. April 1973. Reklame-Geschenkartikel.
Albert Weber, Inhaber D. Weber, in Seuzach (SHAB Nr. 108 vom 13. 5. 1964, S. 1495), Handel mit Reklame-Geschenkartikeln usw. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13. April 1973. Chemisch-technische Produkte usw.
Bosshard & Schneider, in Rimlang, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 19. 9. 1967, S. 3109). Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen Produkten usw. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

13. April 1973. Hoch- und Tiefbau.
Bürgler & Walter, in Hirzel, Zugerstrasse, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1973. Betrieb einer Hoch- und Tiefbauunternehmung. Gesellschafter: Albin Bürgler, von Ilgau SZ, in Hirzel, und Willy Walter, von Elm, in Obfelden. Die Gesellschafter führen ihre Firmaunterschrift nur gemeinsam.

13. April 1973. Elektronische, mechanische und hydraulische Erzeugnisse.
Ferag AG, in Hinwil (SHAB Nr. 220 vom 21. 9. 1971, S. 2305). Die Generalversammlung vom 7. 3. 1973 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet **Feramatic AG**. Die Gesellschaft bezweckt in erster Linie Seriefabrikation und Vertrieb von elektronischen, mechanischen und hydraulischen Erzeugnissen; kann auch andere technische Produkte verschiedener Art anfertigen und damit Handel treiben sowie Dienstleistungen auf elektronischem, mechanischem und hydraulischem Gebiet erbringen.

13. April 1973.
Ferag Holding AG, in Hinwil (SHAB Nr. 84 vom 13. 4. 1971, S. 853). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Paul Broglie, von Witnau AG, in Opfikon.

13. April 1973. Automobile, Maschinen usw.
Erb Finanz- und Leasing AG, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1969, S. 1544). Durchführung von Finanzgeschäften aller Art usw.

Hugo Erb AG, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1972, S. 323). Handel mit Automobilen usw.

Steiz Garagen AG, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1970, S. 2800). Handel mit Automobilen usw.

Diesel & Elektro Winterthur AG, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1970, S. 368). Handel mit Maschinen, Apparaten usw.

Schlosshof Immobilien AG, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 152 vom 3. 7. 1969, S. 1544). Erwerb, Verwaltung und Auswertung von Immobilien usw.

Hugo Erb, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Winterthur.

13. April 1973. Baubeschläge, Bauzubehör usw.
Roto-Frank A.G. Zürich, in Zürich 9 (SHAB Nr. 209 vom 7. 9. 1967, S. 2973). Vertrieb von Baubeschlägen und Bauzubehör usw. Die Generalversammlung vom 19. 3. 1973 hat die Fusion mit der «Roto-Baubeschlag Holding A.G.», in Zürich 9, beschlossen. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. 6. 1972 gehen im Sinne von Art. 748 OR an die «Roto-Baubeschlag Holding A.G.» über. Die Roto-Frank A.G. ist aufgelöst.

13. April 1973. Baubeschläge, Bauzubehör.
Roto-Baubeschlag Holding A.G., in Zürich 9 (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1973, S. 421). Die Gesellschaft hat auf dem Wege der Fusion die Roto-Frank A.G. Zürich, in Zürich, übernommen. Deren Aktiven und Passiven gehen damit im Sinne von Art. 748 OR an die Roto-Baubeschlag Holding A.G. über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Sodann hat die Generalversammlung vom 19. 3. 1973 die Statuten geändert. Die Firma lautet neu: **Roto-Frank AG**. Zweck der Gesellschaft ist nun der Vertrieb von Baubeschlägen und Bauzubehör; sie ist befugt, sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen im In- und Ausland zu beteiligen; sie kann Fabrikationsverfahren, Rezepturen, Markenrechte und Patente erwerben und auswerten, sie kann auch Grundstücke erwerben.

13. April 1973.

Reinsurance Underwriting Agency Ltd., in Zürich 3, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1973, S. 378), Vermittlung im Versicherungs- und Rückversicherungswesen usw. Der Prokurist Hans Balmer wohnt nun in Langnau a. A. ZH. Neue Adresse: Ceresstrasse 27, in Zürich 8.

13. April 1973. Betrieb von Spinnereien usw.

Ed. Bühler AG, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 147 vom 26. 6. 1972, S. 1675), Betrieb von Spinnereien sowie Fabrikation von und Handel mit Textilien aller Art usw. Die Prokura von Arnold Billing ist erloschen.

13. April 1973. Buchbinderei.

Klaus Feucht & Co., in Zürich 2, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1971, S. 2106), Betrieb einer Buchbinderei. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die neue Einzelfirma «Klaus Feucht», in Zürich, übergegangen.

13. April 1973. Buchbinderei.

Klaus Feucht, in Zürich, Lettenholzstrasse 3, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Klaus Feucht, deutscher Staatsangehöriger, in Adliswil. Die Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kommanditgesellschaft «Klaus Feucht & Co.», in Zürich 2, übernommen, Betrieb einer Buchbinderei.

13. April 1973.

Isoplex AG Kunststoff- und Metallwaren-Fabrik, in Regensdorf (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1970, S. 2505). Louis A. Treu, Otto Iseli, Dr. Walter Benz und Willi Fehlbach sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Einzelunterschrift sind Fritz Müller, von Luzern, in Köniz, Präsident, Helmholt Schneider, deutscher Staatsangehöriger, in Altenkirchen (Deutschland), Delegierter des VR und Geschäftsführer, und Friedrich Müller, von Luzern, in Köniz. Neu hat Kollektivprokura zu zwei Albrecht Markus, deutscher Staatsangehöriger, in Altenkirchen (Deutschland).

13. April 1973.

Contraiting Teppich & Decor AG, in Grüningen (SHAB Nr. 196 vom 22. 8. 1972, S. 2216), Handel mit Gegenständen aller Art für die Innenausstattung usw. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert.

13. April 1973.

Ski-Control AG, in Grüningen (SHAB Nr. 196 vom 22. 8. 1972, S. 2216), Durchführung von periodischen Kontrollen über die Fixierung von Skisicherheitsbindungen usw. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert.

13. April 1973. Wärmetechnische Anlagen.

Lüdi und Schmid, in Scherzweibach, Schorenstrasse 4, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 4. 1973. Projektierung und Ausführung von wärmetechnischen Anlagen; Rohrleitungsbau. Gesellschafter: Fritz Lüdi, von Heimiswil, in Scherzweibach, und Peter Schmid, von Utetikon am See und Kilchberg ZH, in Meilen.

13. April 1973. Leder.

Paul Frey, in Zürich, Binzmühlestrasse 389, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Paul Frey, von Niedererlinsbach, in Zürich 11. Import von Leder für Grossverbraucher auf Kommissions-Basis.

Bern — Berne — Berna

Bureau Aarberg

13. April 1973.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Kallnach, in Kallnach (SHAB Nr. 36 vom 13. 2. 1970, S. 331). Aus dem Verwaltungsrat ist der Sekretär Peter Meyer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Sekretär und Verwalter gewählt: Adrian Balsiger, von Bern, in Kerzers. Adrian Balsiger zeichnet kollektiv zu zweien.

Bureau Aarwangen

13. April 1973. Täfer, Platten.

Rudolf Jaissl, bisher in Langenthal, Holzhandel (SHAB Nr. 217 vom 17. 9. 1962, S. 2646). Die Firma hat den Sitz nach Aarwangen verlegt. Ebenfalls wird die Geschäftsart nach folgend geändert: Erstellen von Täfer und Platten. Langenthalstrasse 84.

13. April 1973. Konfektion usw.

Holliger, Langenthal, in Langenthal, Handel mit Tuch- und Merceriewaren, Konfektion (SHAB Nr. 121 vom 26. 5. 1965, S. 1670). Der Inhaber Hans Ulrich Holliger ist gestorben. Da die Erben noch nicht über die Weiterführung des Geschäftes entschieden haben, wird die Firma durch die Witwe, Eida Maria Pia Holliger geborene Pagnaneta, von Boniswil, in Langenthal, vertreten. Sie führt Einzelunterschrift. Einzelprokura wird erteilt an Yvonne Weber geborene Bändelner, von Täuffelen, in Langenthal. Die Prokura des Walter Holliger-Stähli ist erloschen.

13. April 1973. Bauten.

Friedrich Witschi AG, in Langenthal (SHAB Nr. 133 vom 11. 6. 1970, S. 1344), zu Prokuristen wurden ernannt: Walter E. de Polo, von Roche d'Or BE, in Langenthal und Andreas Schärer, von Safenwil, in Langenthal. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

13. April 1973.

Alkoholfreies Gasthaus zum Turm, in Langenthal, Genossenschaft (SHAB Nr. 92 vom 21. 4. 1961, S. 1130). Aus dem Vorstand ist der Sekretär, Adolf Säggesser, infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Walter Kaderli, von Walterswil, in Langenthal, ist neuer Sekretär und führt Kollektivunterschrift zu zweien.

13. April 1973. Transporte, Garage.

Schürch AG, in Gutenburg; Betrieb eines Reise- und Transportunternehmens, Ausführung von Transporten aller Art, Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte, Handel mit Heizöl, Dieselloil und Benzin, Autofahrschule (SHAB Nr. 157 vom 8. 7. 1966, S. 2203). In der Generalversammlung vom 16. Januar 1973 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500, die voll einbezahlt sind.

13. April 1973. Bestellungen.

Imhof & Cie. AG, in Langenthal (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1971, S. 387). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. April 1973 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die Firma lautet neu: **Ruckstuhl-Bestattungen AG Langenthal**. Die Gesellschaft bezweckt die Führung eines Bestattungsgeschäftes, verbunden mit Sargfabrikation und Schreinerei. Die Verwaltung besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Elisabeth Ruckstuhl geborene Wyler, von Pfäffikon, in Langenthal, Vizepräsidentin und Sekretärin, führt nun auch Einzelunterschrift; ihre Kollektivunterschrift ist demnach erloschen. Emil Imhof ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Kollektivunterschrift ist erloschen.

13. April 1973.

EKA-Immobilien AG, in Langenthal, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 293 vom 13. 12. 1972, S. 3195). Das bisherige Aktienkapital von Fr. 500 000 ist nun voll einbezahlt. Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 5. April 1973 wurde das Aktienkapital von Fr. 500 000 um Fr. 1 000 000 auf Fr. 1 500 000 erhöht, durch Ausgabe von 1000 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 500 000, eingeteilt in 1500 Namenaktien zu je Fr. 1000. Hans Glur ist als Verwaltungsrat zurückgetreten. Neu in den Verwaltungsrat als Beisitzer gewählt wurde Emil Geiser, von und in Langenthal.

Bureau Biel

13. April 1973.

Bieler Feuerbestattungsgenossenschaft, in Biel (SHAB Nr. 78 vom 3. 4. 1973, S. 880). Neues Geschäftsdomicil: Weidstrasse 58, beim Sekretär Walter Sieber.

13. April 1973.

A. Rossel-Conrad, montres La Trame, Société Anonyme, à Bienn e, fabrication, achat et vente de l'horlogerie et branches annexes (FOSC du 12. 7. 1947, No 160, p. 1946). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 21 octobre 1972, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

13. April 1973. Droguerie, etc.

Jean Aeschlimann S.A., succursale à Bienn e, commerce d' produits chimiques en gros et d'une droguerie en détail, ainsi que celui de produits chimiques et technique en gros, de benzines et de pétroles, etc. (FOSC du 23. 9. 1971, No 222, p. 2328). avec siège principal à St-Imier. A été nommé nouveau administrateur avec signature collective à deux Georges Niggli, de Niederbuchsiten, à Zurich. La pro-curation de Charles Landry est radiée.

13. April 1973. Métaux.

Glucydr S.A., à Bienn e, exploitation, fabrication, achat et vente de tous les métaux ou alliages, etc. (FOSC du 17. 5. 1972, No 114, p. 1258). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Bienn e par suite de transfert du siège de la société à Soleure (FOSC du 5. 4. 1973, No 80, p. 925).

Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

3. April 1973.

Christel SA, in Lenk. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 22. März und 9. April 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft ist der Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft bezweckt ferner den An- und Verkauf sowie die Verwaltung von Immobilien, die Ueberbauung von Grundstücken auf eigene oder fremde Rechnung und die Beteiligung an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, die voll folgt liberiert sind: durch Bareinzahlung von Fr. 20 000 und durch Sacheinlage von Fr. 30 000. Die Gesellschaft erwirbt von Walter H. Christler gemäss Sacheinlagevertrag vom 22. März 1973 Mobilien und Einrichtungen zum Preise von Fr. 30 000, wofür der Sacheinleger 30 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 erhält. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Einberufung der Generalversammlung und die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat ist Ingrid Christler-Prelle, von und in Lenk. Walter H. Christler, von und in Lenk, wurde zum Direktor ernannt. Das Verwaltungsratsmitglied und der Direktor führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomicil: Rawlystrasse.

Bureau de Courtelary

11. April 1973. Cadras.

Flückiger & Cie., à St-Imier, société en commandite. Fabrication et vente de cadras émail, métal et argent en tous genres et pour tous pays, émailage de boîtes bijouterie (FOSC du 17. 11. 1970, No 260, p. 2617). L'associé commanditaire Fernand Wolfgang-Flückiger s'est retirée de la société, sa commandite est éteinte. La société continue dès le 1^{er} avril 1973, avec reprise de l'actif et du passif, sous forme de société en nom collectif et sous la même raison sociale, entre les associés indéfiniment responsables, savoir: André Flückiger, de Dürrenroth, à St-Imier; Pierre-André Flückiger, de Dürrenroth, à St-Imier; Paul-André Flückiger, de Dürrenroth, à St-Imier. Bureaux: Rue P. Jolissant 35.

12. April 1973. Alimentation.

Pierre Baumgartner, à Sonvillier. Le chef de la maison est Pierre-Louis Baumgartner, de Langnau i. E., à Sonvillier. Magasin d'alimentation, fruits et légumes.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

13. April 1973.

Saatzuchtgenossenschaft Oberemmental, in Lauperswil (SHAB Nr. 232 vom 5. 10. 1971, S. 2422). Geschäftsführer Hans Reusser ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde zum Geschäftsführer gewählt: Walter Gottfried Bieri, von Langnau i. E., in Münsingen. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

13. April 1973.

Modeboutique USCHI Frau U. Berger, in Langnau i. E. Inhaberin der Firma ist Ursula Berger-Morgenthaler, von und in Langnau i. E. Damenmode, Modeschmuck. Bahnhofstrasse 19.

13. April 1973. Bäckerei.

W. Bütikofer, in Signau; Bäckerei (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1952, S. 1911). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

13. April 1973. Schreinerei.

Willi Wüthrich, in Langnau i. E., Möbelschreinerei und Innenausbau (SHAB Nr. 23 vom 29. 1. 1946, S. 303). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöst.

Bureau Nidau

12. April 1973. Innen-Einrichtungen.

Intrex GmbH, bisher in Biel (SHAB Nr. 144 vom 24. 6. 1971, S. 1560). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Gesellschafterversammlung vom 11. April 1973 wurde der Sitz nach Bellmund verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Eine weitere Änderung betrifft eine nicht publikationspflichtige Tatsache. Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Einrichtungsgegenständen aller Art wie Möbel, Stoffe, Teppiche und Metallwaren. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 11. Juni 1971. Das Stammkapital beträgt Fr. 21 000. Gesellschafter sind: Hans Otto Peters, deutscher Staatsangehöriger, nun in Bern, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Peter Wyss, von Biron LU, in Nidau, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000, und Antoine Kunz, von Lyssach, nun in Bellmund, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Antoine Kunz ist Geschäftsführer mit Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Stockacker 109 (beim Geschäftsführer).

Bureau de Porrentruy

12. April 1973. Imprimerie.

Le Jura, à Porrentruy, exploitation d'une imprimerie, l'exécution de travaux d'édition et d'impression en tous genres, etc., société anonyme (FOSC du 30. 3. 1972, No 76, p. 820). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 30 mars 1973, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Le Jura en liq^{ue}**, par la société Fiduciaire Probitas S.A., à Bienn e, nommée liquidateur, avec signature sociale individuelle. Les pouvoirs de représentation conférés aux administrateurs Georges Membrez, Louis Froté, Jean-Pierre Lehmann, Robert Conrad et Robert Membrez sont éteints. Adresse de la société en liquidation: Fiduciaire Probitas S.A., à Bienn e.

12. April 1973.

Minerva Manufacture de chaussures S.A. (Minerva Schuhfabrik AG), à Porrentruy (FOSC du 16. 9. 1970, No 216, p. 2098). La signature de Werner Ansoz, fondé de pouvoirs, est radiée. Martin Gigon, de et à Fontaines, a été nommé fondé de pro-curation. Il engage la société en signant collectivement avec un autre fondé de pro-curation.

12. April 1973. Tabacs.

F. J. Burrus et Cie., à Boncourt, manufacture de tabacs et cigarettes, société en nom collectif (FOSC du 6. 11. 1972, No 261, p. 2871). Antoine Eberle, jusqu'ici fondé de pouvoirs, est désigné en qualité de sous-directeur. La signature de André Perruchoud, fondé de pouvoirs, est radiée. La société est engagée par la signature individuelle des associés et la signature collective à deux des directeurs, directeurs adjoints, sous-directeurs et fondés de pouvoirs.

13. April 1973.

Association pour le développement économique du district de Porrentruy (ADEP), à Porrentruy. Sous ce nom, il a été constitué une association qui a pour but toute étude, démarche et action propre à promouvoir le développement économique dans le district de Porrentruy. L'association ne poursuit aucun but lucratif. Les statuts portent la date du 24 janvier 1973. Les ressources de l'association sont: les cotisations annuelles et les dons, subventions et libéralités. Les engagements de l'association, sont uniquement garantis par les biens sociaux. Les organes de l'association sont: l'assemblée générale; le comité formé de 9 à 15 membres et les contrôleurs. Signature collective à deux du président, des vice-présidents, du trésorier et du secrétaire. Président: Ernest Parietti, de et à Porrentruy; Vice-présidents Pierre Etique, de Bure, à Bressaucourt et Gabriel Theubert, de Fahy, à Porrentruy; trésorier: François Mertenat, de Soyhières, à Porrentruy; secrétaire: Fernand Claude, de France, à Bourgnone (France). Adresse: Rue Achille-Mergul 6.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

13. April 1973.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Herbligen-Brenzkofen und Umgebung, in Herbligen (SHAB Nr. 120 vom 26. 5. 1967, S. 1794). Hans Ramseyer ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu gewählt wurde Christian Stucki, von Konolfingen, in Brenzkofen, Präsident. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

13. April 1973.

Apotheke Worb, Dr. Paul-Jürg Lyk, in Worb. Inhaber der Firma ist Dr. Paul-Jürg Lyk, von Davos, in Worb. Betrieb einer Apotheke. Bollstrasse 3.

Bureau Thun

13. April 1973.

Wohnbaugenossenschaft Neufeld, in Thun (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1969, S. 1020). Christian Jegerlehner, Präsident; Louis Krieger, Kassier und Rudolf Däppen, Sekretär, sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden gewählt: Edwin Wytenbach, von Gerzensee BE, in Thun, als Präsident; Heinz Zürcher, von Rüderswil, in Thun, als Kassier und Hugo Kappler, von Schübelbach SZ, in Thun, als Sekretär. Präsident, Sekretär und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien. Neues Domicil: Talackerstrasse 86A, bei Präsident E. Wytenbach.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

13. April 1973. Bauten.

Stämpfli & Co., Z weigniederlassung in Spiez, Bauunternehmungen, Strassenbau und Betrieb einer Kiesgrube (SHAB Nr. 131 vom 8. 6. 1966, S. 1856). Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Langnau i. E. Diese Firma wird infolge Löschung der Gesellschaft am Hauptsitz (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1973, S. 694) von Amtes wegen gestrichen.

Luzern — Lucerne — Lucerna

12. April 1973. Beteiligungen.

De Ka We GmbH, in Luzern. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 9. April 1973 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Gegenstand und Zweck der Gesellschaft ist die Beteiligung an industriellen, kommerziellen und anderen Unternehmungen im In- und Ausland, insbesondere auf dem Gebiet der Textilindustrie. Die Gesellschaft kann Gegenstände und Rechte aller Art erwerben, verwalten, vererben und veräussern, insbesondere Grundstücke sowie Patente, Lizenzen und andere immaterielle Güterrechte. Gesellschafter sind die Deutsche Kleider-Werke GmbH und die Bühler & Co GmbH, beide in Frankfurt am Main (Deutschland). Das Stammkapital beträgt Fr. 50 000 und ist in zwei Stammeinlagen eingeteilt; diejenige der Deutschen Kleider-Werke GmbH beträgt Fr. 49 000 und diejenige der Bühler & Co. GmbH beträgt Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Gesellschafter erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Geschäftsführer sind: Dr. Urs-Viktor Ineichen, von Emmen und Luzern, in Luzern, und Herbert Relstab, von Zürich, in Adlikon, welche Kollektivunterschrift zu zweien führen. Domicil: c/o Dr. Urs-Viktor Ineichen, Gerlisberg 639.

13. April 1973.

Hans Kunz-Bossert, Hemden-Express-Service, in Luzern (SHAB Nr. 34 vom 11. 2. 1965, S. 454). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

13. April 1973.

Josef Donauer & Co. Ofenbau und Plattengeschäft, Küssnacht am Rigi, Z weigniederlassung in Meggen (SHAB Nr. 205 vom 2. 9. 1968, S. 1894). Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in Küssnacht am Rigi. Diese Filiale wird infolge Löschung der Firma am Hauptsitz (SHAB Nr. 75 vom 30. 3. 1973), im Handelsregister Luzern von Amtes wegen gestrichen.

13. April 1973. Warenhaus.

Knopf A.G. Luzern, in Luzern, Warenhaus (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1970, S. 211). Die Prokura von Fritz Ehrenberger ist erloschen.

13. April 1973. Immobilien.

Roks AG, in St. Niklausen, Gemeinde Horw, Immobilien usw. (SHAB Nr. 301 vom 24. 12. 1971, S. 3096). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land hat mit Entscheid vom 26. März 1973 den Konkurs über diese Gesellschaft als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöst.

13. April 1973.

Schweizerischer Camping- und Caravanning-Verband, in Luzern, Verein (SHAB Nr. 251 vom 27. 10. 1970, S. 2428). Hans W. Rubli und Walter Schlenker sind aus dem Vorstande ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Zentralkassier mit Einzelunterschrift ist Josef Fischer, von Merenschwand, in Luzern. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien als Geschäftsleiter: Alfred Howald, von Thörigen BE, in Basel.

13. April 1973.

Tanzschule Strelbe, Studio für modernen Gesellschaftstanz, in Luzern (SHAB Nr. 32 vom 9. 2. 1971, S. 314). Diese Firma wird infolge Nichtmehrvorliegens der Eintragungspflicht und auf Begehren des Inhabers gelöscht.

13. April 1973.

Chiosetti Immobilien S.A., bisher in Zürich (SHAB Nr. 277 vom 24. 11. 1973, S. 3033). Aktiengesellschaft. Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 14. März 1973 wurde der Sitz nach Luzern verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: An- und Verkauf von Grundstücken, Projektierungen und Erstellung von Liegenschaften, insbesondere im Gebiete Chiosetti (bei Caslano), sowie Handel mit Liegenschaften usw. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 51 000, eingeteilt in 51 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Soweit die Adressen aller Aktionäre bekannt, können Mitteilungen an sie durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Rudolf Merk, Peter Manke und Pietro Ghisi scheiden aus dem Verwaltungsrat aus; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat ist Urs Müller, von und in Luzern. Adresse: Haldenstrasse 7, (eigene Büros).

Obwalden – Unterwald-le-haut – Unterwalden alto

7. April 1973.

Wohnbau AG Kerns, in Kerns. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 6. April 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Erstellung von Wohnbauten, Kauf und Verkauf, Handel und Verwaltung von und mit Liegenschaften, ferner die Durchführung von Finanzgeschäften aller Art, sowie der Kauf, die Verwaltung und der Verkauf von Wertpapieren. Das Grundkapital beträgt Fr. 120 000, eingeteilt in 120 Namaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Bekanntmachungen erfolgen im Obwaldner Amtsblatt, und soweit vorgeschrieben, im SHAB. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Albert Durrer, von und in Kerns, Präsident, und Josef Bucher, von und in Kerns, Mitglied. Die beiden Mitglieder zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftslokal: Sand.

13. April 1973. Molkerei, Spezialeien.

Siegfr. Imfeld, in Lungern. Molkerei, Drogerie, Spezialewaren, Viehhandel (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1946, S. 481). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

13. April 1973.

Interelectric AG, in Sachseln. Fabrikation von und Handel mit elektrischen Maschinen, Apparaten und Bestandteilen aller Art usw. (SHAB Nr. 287 vom 6. 12. 1972, S. 3133). Erwin Braun, Präsident, und Dr. Reinhard Lutz, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurde Albert Greuter, von Weisslingen, in Sachseln, gewählt. Er führt Einzelunterschrift. Das bisherige Mitglied des Verwaltungsrates Bodo Fütterer wurde zum Präsidenten gewählt; er zeichnet weiterhin einzeln.

13. April 1973. Klima-Anlagen usw.

Meissner & Sigrist AG, Zweigniederlassung in Kerns. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Meissner & Sigrist AG», mit Sitz in Stans, welche die Erstellung und Projektierung von Heizungs-, Lüftungs- und Klima-Anlagen sowie Ausführung von diesbezüglichen Revisions- und Reparaturarbeiten bezweckt und am 12. Januar 1973 im Handelsregister des Kantons Nidwalden eingetragen wurde (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1973, S. 242), gemäss öffentlicher Urkunde vom 21. Dezember 1972 in Kerns eine Zweigniederlassung errichtet. Kurt Sigrist, von Horw, in Stans, Präsident, und Hans-Jürgen Meissner, deutscher Staatsangehöriger, in Kriens, Vizepräsident des Verwaltungsrates, zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Flüelistrasse.

Nidwalden – Unterwald-le-bas – Unterwalden baso

13. April 1973.

Stevens Handels AG (Stevens Trading Ltd.), in Hergiswil. Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Druckerei-Maschinen (SHAB Nr. 68 vom 21. 3. 1972, S. 724). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. April 1973 hat die Gesellschaft ihre Statuten geändert. Die Firma lautet neu: **Stevens Handels- und Leasing-AG (Stevens Trading & Leasing Ltd.)**. Neuer Zweck: Handel mit, Erwerb, Finanzierung und Ueberlassung von Gütern jeglicher Art, insbesondere im Leasing-Verfahren. Die Gesellschaft kann sich auch im In- und Ausland an andern Unternehmungen beteiligen.

13. April 1973. Autos.

Gowa – Gottfried Wasar AG, in Stans. Betrieb einer Autounternehmung mit Autoreparatur- und Servicewerkstätten usw. (SHAB Nr. 238 vom 10. 10. 1972, S. 2622). Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an: Oskar Christen, von Wolfenschiessen, in Stans; Theodor Böni, von Amden, in Stans, und Hans Koch, von Zürich, in Buochs.

Glarus – Glaris – Glarona

28. März 1973.

Agorabau & Verwaltungs AG, in Glarus. Gemäss Statuten vom 9./23. März 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Beteiligung an Gesellschaften, die den Kauf und Verkauf von schweizerischen und ausländischen Immobilien sowie Ueberbauungen durchführen. Sie ist auch berechtigt, Landreserven zu erwerben, die sich für die Erschliessung und Ueberbauung eignen. Sie kann sich weiterhin an anderen Gesellschaften beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Alexandre Petitpierre, von Couvet NE und Neuchâtel, in Lausanne. Rechtsdomizil: Rathausgasse 1 (c/o Interport AG).

13. April 1973. Beteiligungen.

Cock GmbH, in Glarus. Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 213 vom 11. 9. 1972, S. 2384). Nachdem die Löschungsbewilligungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der kantonalen Wehrsteuerverwaltung vorliegen, wird die Firma gelöscht.

13. April 1973. Beteiligungen usw.

Ton-Mineral A.G., in Glarus. Finanzierung von und Beteiligung an andern Unternehmen usw. (SHAB Nr. 186 vom 10. 8. 1972, S. 2119). Nachdem die Löschungsbewilligungen der Eidgenössischen Steuerverwaltung und der Kantonalen Wehrsteuerverwaltung vorliegen, wird die Firma gelöscht.

Zug – Zoug – Zugo

13. April 1973. Beteiligungen.

Unarri A.G., in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 5. April 1973 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften. Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Aktien in- und ausländischer Gesellschaften auf eigene und Rechnung Dritter, Uebernahme von Kommissions- und Treuhändgeschäften. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Remo Hediger, von Reinach AG, in Steinhausen, Präsident, und Dr. Diego Lissi, von Bissone, in Lugano. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Alpenstrasse 9 (c/o Fidinnam AG).

13. April 1973.

Optilon-W. Erich Heilmann Beteiligungsgesellschaft m.b.H., in Zug (SHAB Nr. 208 vom 5. 9. 1972, S. 2333). «Heilmann & Co.» ist nicht mehr Gesellschafterin. Ihre Stammeinlage von Fr. 200 000 ist an die neue Gesellschafterin «HEICO Fabrikations- und Handels-AG», in Riedern GL übergegangen.

13. April 1973. Maschinen, Apparate.

Systems Capital AG, in Zug. Handel mit Maschinen und Apparaten jeder Art und Provenienz, insbesondere mit Lochkartenmaschinen usw. (SHAB Nr. 109 vom 12. 5. 1971, S. 1150). David Roger Castley ist als Verwaltungsratspräsident zurückgetreten. Er wurde zum Delegierten des Verwaltungsrates ernannt und zeichnet weiterhin einzeln. Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelzeichnungsberechtigung wurden gewählt: Don L. Benscoter, amerikanischer Staatsangehöriger, in Scottsdale (Ariz., USA), als Präsident und Dr. Hans Hürlimann, von Walchwil, in Zug.

13. April 1973. Garne, Kamnzüge usw.

Andrews Taylor AG, in Zug. Handel mit Garnen, insbesondere aus Wolle, sowie mit Kamnzügen usw. (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1969, S. 1921). Dr. Hans Hüsey ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Max Peterhans sind erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied des Verwaltungsrates gewählt: Dr. Erwin Keusch, von Boswil AG, in Zug. Neues Domizil: Rosenbergweg 4 (c/o Dr. E. Keusch).

Freiburg – Fribourg – Friburgo**Bureau de Bulle (district de la Gruyère)**

12. April 1973. Moules en matières plastiques.

Alphonse Ammann S.A., à Broc, fabrication et la vente de moules en matières plastiques, etc., société anonyme (FOSC du 10. 12. 1971, N° 289, p. 2980). Le conseil d'administration est composé de: Max Albert de Montmolin, de Provence, à Saint-Sulpice VD, président; Marc Viniger, de à Genève, vice-président; Henri Parreaux, de nationalité française, à Vallorbe; Jack Charrrière, de Presinge GE, à L'Abbaye VD, et Louis Pichonnaz, de Pont-sur-Oron, à La Tour-de-Tréme, membres. Alphonse Ammann est décédé, Marcel Sudan et Marie Ammann ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints et leur signature est radiée. La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux des administrateurs, du sous-directeur et de la fondée de pouvoirs.

12. April 1973. Epicerie.

Paul Morand, à La Tour-de-Tréme, épicerie, mercerie, quincaillerie, débit de pain, sel et vins (FOSC du 4. 1. 1944, N° 2, p. 15). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

12. April 1973. Epicerie.

Heblowski-Brasey, à Morlon, épicerie (FOSC du 11. 8. 1948, N° 186, p. 2235). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

12. April 1973. Boulangerie.

Corpataux Joseph, à Gruyères, boulangerie-épicerie (FOSC du 1. 12. 1947, N° 281, p. 3542). La raison est radiée d'office en application de l'art. 68 al. 1 de l'ORC, par suite du décès du titulaire.

12. April 1973. Commerce de bois.

Gremion Etienne, à Pringy/Gruyères, commerce de bois (FOSC du 5. 3. 1918, N° 53, p. 347). La raison est radiée d'office en application de l'art. 68, al. 1 de l'ORC, par suite du décès du titulaire.

12. April 1973. Auberge.

J. Marchon, à Pont-en-Ogoz, exploitation de l'auberge St-Pierre, épicerie, mercerie, quincaillerie (FOSC du 5. 11. 1937, N° 259, p. 2458). La raison est radiée d'office en application de l'art. 68, al. 1 de l'ORC, par suite du décès du titulaire.

12. April 1973. Hôtel.

Mme Tobie Collaud, à Gruyères, exploitation de l'hôtel du Bourgoz (FOSC du 13. 4. 1939, N° 85, p. 759). La raison est radiée d'office en application de l'art. 68, al. 1 de l'ORC, par suite du départ de la titulaire.

12. April 1973. Fromages, etc.

Louis Yenny, à Bulle, fromage, primeurs, épicerie, graines potagères (FOSC du 10. 5. 1943, N° 107, p. 1046). La raison est radiée d'office en application de l'art. 68, al. 1 de l'ORC, par suite du départ du titulaire.

12. April 1973. Boulangerie.

Sylvain Deschenaux, à Gruyères, boulangerie, épicerie, mercerie (FOSC du 15. 3. 1939, N° 62, p. 545). La raison est radiée d'office en application de l'art. 68, al. 1 de l'ORC, par suite du décès du titulaire.

12. April 1973. Epicerie.

Jeanne Maradan, à Riaz, épicerie, mercerie, débit de pain (FOSC du 9. 1. 1943, N° 6, p. 79). La raison est radiée d'office en application de l'art. 68, al. 1 de l'ORC, par suite du départ de la titulaire.

12. April 1973. Alimentation.

Bulliard Léon, à Vuadens, représentant en alimentation, commerce de pores (FOSC du 24. 6. 1954, N° 144, p. 1643). La raison est radiée d'office en application de l'art. 68, al. 1 de l'ORC, par suite du départ du titulaire.

12. April 1973. Impression.

M. Rohrbasser, à Bulle, édition et impression, etc. (FOSC du 8. 4. 1946, N° 82, p. 1072). La raison est radiée d'office en application de l'art. 68, al. 1 de l'ORC, par suite du départ du titulaire.

12. April 1973. Laines.

Albert Terrier, à Bulle, commerce de laines (FOSC du 16. 10. 1946, N° 242, p. 3019). La raison est radiée d'office en application de l'art. 68, al. 1 de l'ORC, par suite du départ du titulaire.

12. April 1973. Epicerie.

Chammartin Henri, à Bulle, épicerie, primeurs, débit de vins (FOSC du 21. 5. 1947, N° 116, p. 1372). La raison est radiée d'office en application de l'art. 68, al. 1 de l'ORC, par suite du départ du titulaire.

12. April 1973. Coiffure.

A. Jud, à Bulle, salon de coiffure pour dames (FOSC du 11. 4. 1951, N° 83, p. 875). La raison est radiée d'office en application de l'art. 68, al. 1 de l'ORC, par suite du départ du titulaire.

Bureau de Châtel-St-Denis

13. April 1973. Chauffage.

Roger Beaud, à Attalens. Le chef de la maison est Roger Beaud, du Crêt, à Attalens. Installations en chauffage et sanitaire.

Bureau de Fribourg

12. April 1973. Participations.

Holding Mirage «K» Fribourg S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 12. April 1973, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme qui a pour but la prise de participations commerciales et financières, l'investissement, la mise en valeur, l'achat et la vente d'immeubles hors du territoire suisse, la constitution de tous gages immobiliers et la souscription de tous emprunts. La société n'exercera aucune activité en Suisse autre que celle nécessaire à son administration. Le capital social est de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un seul administrateur. Adrien Wirz, de Soleure, à Lausanne, est administrateur unique avec signature individuelle. Adresse au siège: 14, rue de Romont, en l'étude de M^e Jean-Marie Cottier, avocat et notaire. Adresse administrative: Lausanne, avenue de la Gare 50, c/o Universal Service Agency.

13. April 1973. Etude de marchés.

Inter-Market Agency S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 2. April 1973, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme qui a pour but la prospection et l'étude de marchés et leur organisation en Suisse et à l'étranger, en outre la prise de participations dans des entreprises commerciales ou financières en Suisse ou à l'étranger et leur financement. Elle pourra s'immiscer à la fabrication, l'achat et la vente de marchandises de tout genre. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Il est libéré jusqu'à concurrence de fr. 20 000. L'organe de publicité est la FOSC. Les communications aux actionnaires se font par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'un à sept membres. Lucien Rouiller, de St-Sulpice, à Villars-sur-Glâne, est administrateur unique avec signature individuelle. Locaux: 30, rue St-Pierre, dans ses propres locaux.

13. April 1973. Participations.

Saint Gobain International, à Fribourg, participation sous toutes formes, etc., société anonyme (FOSC du 13. 7. 1971, N° 160, p. 1734). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 11. April 1973, la société a adopté une nouvelle raison sociale qui sera dorénavant: **International Saint-Gobain ISG**. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

13. April 1973. Participations.

Neofinest S.A., à Fribourg, placement de capitaux, participations, etc. (FOSC du 12. 12. 1972, N° 292, p. 3183). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 11. April 1973, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

13. April 1973. Construction.

Société anonyme Conrad Zschokke, succursale de Fribourg, étude, direction et exécution de constructions de toute nature, etc. (FOSC du 9. 2. 1972, N° 33, p. 346). Avec siège principal à Genève. Procuration collective à deux a été conférée à Jean-Pierre Hausherr, de Fischbach AG, à Lausanne.

13. April 1973.

Crown-Van Gelder Papier S.A., à Fribourg, commerce du papier, etc. (FOSC du 30. 1. 1973, N° 24, p. 292). A été nommé directeur avec signature collective à deux: Walter Hofstetter, de Langnau i. E., à Meilen.

Solothurn – Soleure – Soletta**Bureau Lebern**

13. April 1973. Restaurant.

Regina Allenbach-Hänggi, in Langendorf. Inhaberin der Einzel-Firma ist, mit Zustimmung des Ehemannes, Regina Allenbach-Hänggi, Ehefrau des Rudolf Allenbach, von Adelboden, in Langendorf. Betrieb des Restaurants «Frauchiger». Weissensteinstrasse 47.

13. April 1973.

Brunnengenosenschaft Altren, in Altren, Gemeinde Selzach (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1966, S. 157). Arnold Obrecht, als Aktuar, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in die Verwaltung als Aktuar wurde gewählt: Urs Rinhart, von und in Selzach; er zeichnet kollektiv zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

13. April 1973.

Darlehenskasse Feldbrunnen-St. Niklaus, in Feldbrunnen-St. Niklaus (SHAB Nr. 140 vom 18. 6. 1968, S. 1312). Fritz Schertenleib, als Vizepräsident, ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als Vizepräsident wurde das bisherige Mitglied der Verwaltung, Alfred Blaser, von Langnau i. E., in Feldbrunnen-St. Niklaus, gewählt. Die Unterschrift führen Präsident, Vizepräsident und Aktuar kollektiv zu zweien.

Bureau Oten-Gösgen

11. April 1973. Stahlmölle, Metallwaren usw.

Fr. Gut A.G., in Hägendorf. Stahlmölle, Metallwaren usw. (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1958, S. 920). Präsident Fritz Gut-Zwahlen und Rosa Gut-Zwahlen sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokura des Arthur Gut sind erloschen. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Adolf Engel, von Pfäfers, in Tann ZH, Gemeinde Dürnten, Präsident; Albert Heil, von Pfäfers, in Neunkirch, und Walter Gut, sie führen Einzelunterschrift. Die Prokura des Letztgenannten ist erloschen.

11. April 1973. Spirituosen.

Hedwig Eggmann, in Trimbach, Spirituosen (SHAB Nr. 257 vom 3. 11. 1958, S. 2927). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

11. April 1973. Elektrische Installationen und Apparate usw.

Gustav Häfeli, in Hägendorf, elektrische Installationen und Apparate usw. (SHAB Nr. 66 vom 20. 3. 1961, S. 798). Die Unterschrift der Marie Häfeli-Kupper ist erloschen. Einzelunterschrift ist erteilt an Marie-Louise Häfeli, von Mümliswil-Ramiswil, in Hägendorf. Der Heimattodes des Inhabers heisst richtig Mümliswil-Ramiswil.

11. April 1973. Trikotfabrik.

Nabholz A.-G., in Schönenerd, Trikotfabrik (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1971, S. 584). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Herbert Spindler, von Thalwil, in Niedergösgen.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

12. April 1973.

Standard-Treuhand, G. Selinger, in Basel (SHAB Nr. 80 vom 6. 4. 1972, S. 863). Die Einzelfirma wird nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

12. April 1973. Vertretungen.

Zuba, J. Zulauf, in Basel. Inhaber dieser Einzel-Firma ist Jürg Zulauf, von und in Basel. Vertretungen aller Art. Pfeffingerstrasse 49.

12. April 1973.

Römerstrasse Immobilien AG, in Basel (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1971, S. 2562). Auflösung durch Generalversammlung vom 10. April 1973. Firma nun: **Römerstrasse Immobilien AG in Liq.** Liquidator mit Einzelunterschrift: Dr. Peter Schibler, Verwaltungsrat. Unterschrift als Verwaltungsrat erloschen.

12. April 1973. Eisenkonstruktionen.
Buss AG, in Basel, Eisenkonstruktionen usw. (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1972, S. 1260). Werk Schmutz, bisher Prokurist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien. Prokura erloschen. Prokura zu zweien neu: Emil Fels, österreichischer Staatsangehöriger, in Pratteln; Louis Boeglin, französischer Staatsangehöriger, in Huningue (F), und Ivan Stojanovic, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Pratteln.

12. April 1973. Dienstleistungen.
Forma Engineering AG, in Basel, Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 233 vom 4. 10. 1972, S. 2568). Statutenänderung: 11. April 1973. Publizierte Tatsachen werden nicht berührt.

12. April 1973.
Coop Basel ACV, in Basel, Genossenschaft (SHAB Nr. 187 vom 11. 8. 1972, S. 2127). Statutenänderung: 24. Oktober 1972. Zweck: nun: Förderung der wirtschaftlichen und sozialen Interessen der Mitglieder und Verbraucher, im Rahmen der finanziellen Möglichkeiten auch des genossenschaftlichen und gemeinnützigen Wohnungsbaus sowie kultureller Bestrebungen, vor allem durch Vermittlung von Waren, Dienstleistungen und Kulturwerten zu vorteilhaften Bedingungen an die Mitglieder sowie an die Konsumenten im allgemeinen, sowie durch rationelle Betriebsführung sowie Erarbeitung und Anwendung neuer Erkenntnisse im Detailhandel. Prokuren Franz Warthmann und Dr. Roger Berger erloschen. Die Prokuristen Raymond Dutoit, Rudolf Ernst Zuffli, Albert Stierle, Hans W. Reber, Walter Egger, Kurt Zoller, Hans Michel, Paul Bachmann, Werner Bolleter, Alfred Erismann, Ernst Hauser, Max Plüss, Carl Egli, Oskar Burkhardt, Joseph Haberhür, Sekretär des Verwaltungsrates; Marcus Strobel, Ernst Herzog, Hans Reutlinger, Rolf Spiegel, zeichnen nun uneingeschränkt zu zweien. Prokura zu zweien neu: Hans Adam, von Oberdorf SO, in Basel; Dr. Gerhard Metz, von und in Basel, und Karl Wenk, von Wildhaus, in Binningen.

12. April 1973. Baugeschäft.
F. Stocker, in Basel, Baugeschäft (SHAB Nr. 28 vom 3. 2. 1972, S. 296). Prokura zu zweien für das Gesamtunternehmen neu: Johann Grassi, von Basel, in Riehen, und Werner Zbinden, von Guggisberg, in Liestal.

12. April 1973. Damenkonfektion.
Primella AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1971, S. 22). Statutenänderung: 6. April 1973. Sitz nun: Basel, Elisabethenstrasse 8 (bei Dr. Bietenholz). Ursprüngliche Statuten: 9. April 1948. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Damenkonfektion aller Art. Grundkapital: Fr. 260 000, voll liberiert, 260 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehört an: Dr. Alfred Bietenholz, von Basel, in Riehen (neu), mit Einzelunterschrift. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Hugo Gut. Unterschrift erloschen.

Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

13. April 1973.
Adolf Karle, Tankrevisionen, bisher in Basel (SHAB Nr. 125 vom 31. 5. 1972, S. 1396). Diese Einzelziffer hat ihren Sitz nach Binningen verlegt. Inhaber ist Adolf Fridolin Karle-Elgg, deutscher Staatsangehöriger, in Binningen, Tankrevisionen, Hauptstrasse 119.

13. April 1973.
E. Munz Carrosserie, in Birsfelden. Inhaber dieser Einzelziffer ist Erich Munz-Buser, von Basel, in Muttenz. Betrieb einer Carrosserie-Werkstatt. Sternenfeldstrasse 40a.

13. April 1973. Transporte.
Walter Leu, in Reinach BL. Inhaber dieser Einzelziffer ist Walter Leu, von Witterswil SO, in Reinach BL. Internationale Transporte mit Waren aller Art. Klusweg 4.

13. April 1973. Bodenbeläge, Vorhänge.
F. Sacker, in Frenkendorf. Inhaber dieser Einzelziffer ist Fredy Sacker-Heiland, von Rünenberg, in Frenkendorf. Verlegen von Bodenbelägen und Teppichen und Vorhänge, Innendekorationen. Hauptstrasse 11.

13. April 1973. Lebensmittel.
Frau D. Maurer-Aebin, in Wintersingen. Inhaber dieser Einzelziffer ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Dora Maurer-Aebin, von Schmiedrue AG, in Wintersingen. Handel mit Lebensmitteln. Hauptstrasse 111.

13. April 1973. Waren aller Art.
Words, Sibold & Dikemann, in Reinach BL. Handel mit Waren aller Art und Beteiligung an einem Unternehmen im In- und Ausland (SHAB Nr. 234 vom 5. 10. 1972, S. 2577). Diese Kollektivgesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1973, S. 734), im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

13. April 1973. Bodenbeläge.
Glatt & Vettiger, in Liestal, Anfertigung von Bodenbelägen, Spannteppiche und Kunststoffbeläge, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1973, S. 128). Das Geschäftsdomicil befindet sich nun an der Allmendstrasse 13.

13. April 1973.
Adress-Service Deiss & Co., in Pratteln. Hermann Deiss-Greiter, von Herzach AG, in Pratteln, und René Wagner-Scherb, von Basel, in Riehen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1973 beginnt. Handel mit Adressiermaschinen und Adressplatten, Plattenprägerei, Kundenservice. St. Jakobstrasse 61.

13. April 1973. Wissenschaftliche Apparate.
Dr. Vaudaux & Cie., in Binningen, Fabrikation von und Handel mit wissenschaftlichen Apparaten für Medizin, Chemie und Industrie, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 22. 9. 1965, S. 2961). Diese Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1973, S. 614), im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

13. April 1973. Immobilien.
Tettoni & Co., in Gelterkinden, Kauf und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken und deren Verwaltung, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 2. 3. 1970, S. 469). Die Gesellschaft ist seit dem 1. Januar 1973 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Tettoni & Co. in Lij, durch die Liquidatoren Dr. Armin Ed. Baader, von und in Gelterkinden, und Dr. Walter Linsi, von Winterthur, in Liestal, durchgeführt. Die beiden Liquidatoren führen Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschrift des unbeschränkt haftenden Gesellschafters Carlo Tettoni-Westermann ist erloschen.

13. April 1973.
Metzgerei Jenzer AG, in Arlesheim, Eremitenstrasse 16. Neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 30. März 1973. Zweck der Gesellschaft: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb einer Metzgerei, Wursterei und Lebensmittelhandlung. Die Gesellschaft kann jederzeit Filialen errichten. Sie kann die Verwaltung von Gesellschaften übernehmen oder sich an solchen beteiligen oder solche gründen. Vermögensübernahme und Sacheinlage; Grundkapital: Fr. 300 000, eingeteilt in 300 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Aktiven von Fr. 556 109.01 und Passiven von Fr. 292 269 der Einzelziffer „Jenzer Metzgerei“, in Arlesheim, gemäss Vertrag vom 30. März 1973 und Bilanz per 1. Januar 1973. Für den Aktienüberlassung von Fr. 263 840.01 erhalten die Gründer 250 Aktien der Gesellschaft und Rudolf Jenzer-Monteverdi eine Gutschrift von Fr. 13 840.01. Ferner bringt Rudolf Jenzer-Monteverdi 200 voll liberierte Namenaktien der Automobile Monteverdi AG Binningen, in Binningen, ein. Er erhält hierfür 50 voll liberierte Namenaktien und

eine Gutschrift von Fr. 150 000. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Dem Verwaltungsrat, bestehend aus einem oder mehreren Mitgliedern, gehört an: Rudolf Jenzer-Monteverdi, von Melchnau BE, in Arlesheim; er zeichnet einzeln.

13. April 1973. Sanitäre Anlagen, Installationen usw.
Baldwin Weisser AG Zweigniederlassung Birsfelden, in Birsfelden, Ausführung von und Handel mit sanitären Anlagen und Installationen usw. (SHAB Nr. 68 vom 21. 3. 1972, S. 726). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Ingo Schrade, bisher Prokurist, ist zum Vizedirektor ernannt worden; seine Prokura ist erloschen. Zu Prokuristen sind ernannt worden: Peter Martin, von Basel und Füllinsdorf, in Allschwil; Emil Stilli, von Silli AG, in Basel, und Samuel Treuthardt, von Basel und Zweisimmen, in Reinach BL. Die Vorgenannten sind alle je zu zweien zeichnungsberechtigt.

13. April 1973.
Bau AG Basel, Zweigniederlassung Birsfelden, in Birsfelden, Ausführung aller Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 189 vom 14. 8. 1972, S. 2144). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Lukas Huber, von und in Basel; er führt Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Vizedirektor Hans Suter ist nun Direktor. Er zeichnet für den Hauptsitz und die Zweigniederlassung Birsfelden kollektiv zu zweien. Der Prokurist Friedrich Bertschi ist nun Vizedirektor; er zeichnet für den Hauptsitz und die Zweigniederlassung Birsfelden kollektiv zu zweien; seine Prokura ist erloschen.

13. April 1973.
Bau AG Basel, Zweigniederlassung Reinach, in Reinach BL, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 189 vom 14. 8. 1972, S. 2144). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Lukas Huber, von und in Basel; er führt Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Vizedirektor Hans Suter ist nun Direktor; er zeichnet für den Hauptsitz und die Zweigniederlassung Reinach BL kollektiv zu zweien. Hanspeter Thommen, von und in Niederdorf. Er zeichnet kollektiv zu zweien. Kollektivprokura zu zweien für die Zweigniederlassung Reinach BL wurde erteilt an Walter Boder, von und in Dornach.

13. April 1973. Immobilien.
Awag Aktiengesellschaft, in Münchenstein, An- und Verkauf von bebauten und unbebauten Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1971, S. 1881). Diese Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB Nr. 54 vom 6. 3. 1973, S. 614), im Handelsregister des Kantons Basel-Landschaft von Amtes wegen gelöscht.

13. April 1973.
Theurillat Bau AG, Zweigniederlassung in Münchenstein, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 52 vom 2. 3. 1972, S. 549). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Armin Reichenbach, von Launen BE, in Basel.

13. April 1973.
Optistudio AG, in Muttenz. Handel mit optischen Produkten und Beteiligungen an anderen Unternehmen. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 8. 1. 1973, S. 41). Durch Erkenntnis vom 11. April 1973 hat der Präsident des Bezirksgerichts Arlesheim über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

13. April 1973. Tieftemperaturmaschinen usw.
Cryostar AG, in Pratteln, Fabrikation und Verkauf von sowie Handel mit Tieftemperatur-Maschinen usw. (SHAB Nr. 305 vom 29. 12. 1972, S. 3328). Kollektivprokura zu zweien neu: Louis Lauwers, französischer Staatsangehöriger, in Saint-Louis/Bourgfelden (Frankreich).

13. April 1973. Adressier-, Präge-, u. Organisationsmaschinen usw.
Adressomat AG, in Läuflinggen, Weidenmattweg 4, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 21. März 1973. Zweck: Fabrikation von und Handel mit Adressier-, Präge- und Organisationsmaschinen, Postbearbeitungsmaschinen, Büromaschinen verschiedener Art, einschliesslich deren Zubehör, das Herstellen und Prägen von Adressplatten. Adressieren, Verpacken und Versand von Werbematerial für Drittpersonen und Firmen. Sie kann die Verwaltung von Gesellschaften übernehmen oder sich an solchen beteiligen oder solche gründen. Grundkapital: Fr. 70 000, eingeteilt in 140 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 500. Die Gesellschaft tritt rückwirkend auf den 1. Januar 1973 in den Vertrag zwischen der Firma Sadrag, in Läuflinggen, und Kurt Günther Ritzi-Treadwell, in Arlesheim, vom 27. Februar 1973. Danach übernimmt die Gesellschaft die Einrichtung, das Mobilar, das Wareninventar, den Kundenstamm und die Marke Suisse Adresse zum Preise von Fr. 290 000, gemäss besonderem Verzeichnis. Der Wert des Goodwills beträgt Fr. 10 000 und ist im obigen Betrag inbegriffen. Für die von Kurt Günther Ritzi-Treadwell schon geleistete Anzahlung von Fr. 50 000 erhält er 100 voll liberierte Namenaktien der Gesellschaft. Die restlichen Fr. 20 000 wurden durch Barzahlung liberiert. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehört Kurt Günther Ritzi-Treadwell, von Basel, in Arlesheim, mit Einzelunterschrift, an.

Appenzel A.-Rh. — Appenzel Rh. ext. — Appenzello est.

13. April 1973. Waren aller Art.
Oscar Weber A.G., Zweigniederlassung in Herisau, Betrieb von Warenhäusern (SHAB Nr. 71 vom 24. 3. 1972, S. 761), mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Dr. Roland Röthlin ist erloschen.

13. April 1973.
Appenzel-Ausserrhodische Bürgerschaftsgenossenschaft, in Herisau (SHAB Nr. 196 vom 22. 8. 1972, S. 2218). Neu in die Verwaltung und zum Vizepräsidenten mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Erwin Schwendinger, von und in Herisau.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

6. April 1973.
Holding für Industriebeteiligungen Allstätten AG, in Allstätten. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 6. April 1973 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und die dauernde Verwaltung von Industriebeteiligungen und alle damit verbundenen Finanzgeschäfte, einschliesslich Kauf, Verkauf, Tausch und Belehnung von mobilien und immobilien Werten aller Art für eigene und fremde Rechnung, sowie Gewährung von Hypotheken auf eigenen Liegenschaften und Übernahme von Bürgschaften oder irgendwelchen anderen Garantien, auch zugunsten Dritter. Aktienkapital: Fr. 300 000, eingeteilt in 300 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach ihrer Gründung von der politischen Gemeinde Allstätten ca. 10 000 m² Industriebrunnen im Baffles, Kataster Nr. 3151, Grundbuch Allstätten, zum Preise von Fr. 190 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Dr. Rolf Zollkofer, von St. Gallen, in Gränichen AG. Geschäftsdomicil: Industriestrasse, bei Mundo-Möbel AG.

9. April 1973. Stahl, Draht, Kunststoffe.
Panest AG, in Schwarzenbach, Gemeinde Jonschwil SG. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 9. April 1973 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Stahl, Draht, Stahl- und Drahterzeugnissen, Kunststoffen und Kunststoff-Erzeugnissen. Sie kann auch die Herstellung und Verarbeitung dieser Produkte aufnehmen sowie Immobilien kaufen, verkaufen oder tauschen und sich an einem Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, welches mit Fr. 50 000 einbezahlt ist. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Walter von Moos, von und in Luzern, Präsident; Otto Denner, von Langenthal, in Wohlen AG, Vizepräsident und Direktor, und Dr. Bruno Hubatka, von Degersheim, in Wil SG; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Elmar Debrunner, von Strohliwil TG, in Büron LU; Johann Marfurt, von und in Dagmarsellen LU, und Edgar Arnold, von Deutschland, in Büron LU; die Prokuristen zeichnen nicht unter sich. Geschäftsdomicil: Salen.

11. April 1973. Malerei.
Thomas Haag AG, Niederzuzwil, in Niederzuzwil, Gemeinde Uzwill. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 11. April 1973 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb eines Malergeschäftes, die Ausführung von Malerarbeiten aller Art, insbesondere Baumalerarbeiten. Sie kann sich an einem Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 120 000, eingeteilt in 120 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung von Thomas Haag, Malergeschäft, Niederzuzwil, Gemeinde Uzwill, gemäss einer noch zu erstellenden Bilanz per 1. Januar 1973 Aktiven und Passiven zum Höchstpreis von Fr. 120 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Thomas Haag-Frefel, von Wuppenau TG, in Niederzuzwil, Gemeinde Uzwill. Geschäftsdomicil: Bahnhofstrasse 158.

13. April 1973.
Büchi Laboratoriums-Technik AG, in Flawil, Entwicklung von technischen Verfahren sowie Herstellung und Vertrieb von Apparaten und Einrichtungen für den Laboratoriumsbedarf usw. (SHAB Nr. 150 vom 29. 6. 1972, S. 1713). Hubert Büchi, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Rudolf Egli sind erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Leni Büchi-Friedli, von Egg ZH, in Flawil, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Der bisherige Vizepräsident Dr. Hans Rudolf Kunz ist nun Präsident, das Verwaltungsratsmitglied Reinhard Büchi, nun Vizepräsident, und das Verwaltungsratsmitglied Eugen Büchi nun auch Direktor; letztere drei führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Alois Wick und Walter Eichler wurden zu Vizedirektoren ernannt und führen anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien.

13. April 1973.
Strumpfabrik Flexy A.-G., in St. Gallen (SHAB Nr. 208 vom 5. 9. 1972, S. 2334). Gottlieb Dreier ist nicht mehr Direktor; er bleibt Verwaltungsratsmitglied und führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Rober Nüesch, von Balgach, in Lustmühle, Gemeinde Teufen AR.

13. April 1973. Verwandte, Verbandstoffe usw.
Kistler AG, Gommiswald, in Gommiswald, Herstellung von und Handel mit Verbandstoffe und Verbandstoffen sowie ähnlichen Erzeugnissen usw. (SHAB Nr. 45 vom 24. 2. 1970, S. 419). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Walter Zinsli, von Säufen GR, in Rapperswil; Werner Wättinger, von Mellen ZH und Hiltwil TG, in Jona, und Albert Bundi, von Trun GR und Winterthur, in Gommiswald.

13. April 1973.
Photo Moderne AG, in St. Gallen, Betrieb eines Photostudios für die Herstellung von Werbeaufnahmen und -filmen usw. (SHAB Nr. 37 vom 14. 2. 1973, S. 437). Neu wurde in den Verwaltungsrat und als Delegierter gewählt: Bruno Nef, von Urnäsch, in Rorschacherberg; er führt anstelle der Prokura nun Einzelunterschrift. Walpurga Nef-Schneider, bisher einziges Verwaltungsratsmitglied, ist nun Präsidentin und führt weiterhin Einzelunterschrift.

13. April 1973.
Verband landw. Genossenschaften des Kant. St. Gallen und benachb. Gebiete (Landverband), in St. Gallen, Genossenschaft (SHAB Nr. 39 vom 16. 2. 1972, S. 401). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans Zahner, von Schänis, in St. Gallen.

13. April 1973.
Milebgenossenschaft St. Gallen-West, in St. Gallen (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1965, S. 98). Adolf Zähler, Vizepräsident; Anton Kruker, Kassier, und Walter Frehner, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: August Wild, von Wallenwil TG, in St. Gallen, Kassier; Walter Schiess, von Herisau, in Gossau SG, Aktuar, und Josef Brülisauer, von Appenzel, in St. Gallen. Der Präsident zeichnet mit je einem der weiteren Vorstandsmitglieder kollektiv zu zweien.

13. April 1973. Mineralwasser.
Baumgartner Viktor, in Goldach. Inhaber der Firma ist Viktor Baumgartner, von Mörswil, in Goldach. Handel mit Mineralwasser aller Art. Bruggmühlestrasse 10a.

Graubünden — Grisons — Grigioni

13. April 1973. Uhren, Juwelen.
Watches & Jewels, P. Felder & E. Biberstein, in St. Moritz. Handel mit Uhren und Juwelen, aufgelöste Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1971, S. 585). Die Liquidation ist vollzogen. Die Firma wird gelöscht.

13. April 1973. Beteiligungen.
Ralph Fashion Holding AG, in Lij, in Chur, Beteiligungen, aufgelöste und liquidierte Gesellschaft (SHAB Nr. 116 vom 19. 5. 1972, S. 1287). Nachdem die Zustimmungen der eidgenössischen und kantonalen Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

13. April 1973. Photoatelier.
Hilde Senn, in Davos, Photoatelier (SHAB Nr. 267 vom 14. 11. 1967, S. 3754). Diese Firma wird infolge Todes der Inhaberin erloschen.

13 aprile 1973. Partecipazioni.
Witty SA, in Roveredo. Nuova società anonima con statuti del 21 marzo 1973. Scopo: Partecipazione a società e imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari, acquisto, vendita, amministrazione di azioni e quote di società all'estero. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione da 1 a 5 membri. Amministratore unico: Dr. Severo Antonini, da Lugaggia, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Enrico Nicola.

13. April 1973.
Management and Investment Counsel Ltd., in Chur (SHAB Nr. 181 vom 5. 8. 1966, S. 2512). Neue Adresse des Domiciliärs: Quaderstrasse 7.

13 aprile 1973. Partecipazioni, finanziarie.
Ubkar Finanz AG, in Coira. Nuova società anonima con statuti del 9 aprile 1973. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50

azioni al portatore da fr. 1000 interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione da 1 o 5 membri: Claudio Laf-franchi, da Robasacco, in Vacallo, presidente, e Dr. Elbio Gada, da ed in Giubiasco, membro, ambedue con firma collettiva a due. Recapito: c/o Schweizerische Kreditanstalt, Bahnhofstrasse 12.

13 aprile 1973. Finanzgeschäfte.
Dinamex A.-G., in Chur, Finanzgeschäfte aller Art (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1963, S. 684). Neue Adresse des Domizilträgers: Masanserstrasse 80.

Aargau - Argovie - Argovia

15. März 1973.
Aargauer Milchhändlerverband, in Teufenthal, Verein mit Sitz am Wohnort des jeweiligen Präsidenten (SHAB Nr. 280 vom 29. 11. 1963, S. 3396). An der Generalversammlung vom 17. Mai 1972 wurden die Statuten teilweise geändert. Gegenüber dem früher publizierten Inhalt sind folgende Änderungen eingetreten: Der Name lautet neu: Milchhändlerverband Aargau-Solothurn. Der Verein bezweckt die Wahrung der Interessen des Milch-, Käse-, und Butterhandels in den Kantonen Aargau und Solothurn gemäss der näheren Umschreibung in Artikel 2 der Statuten. Das Unterschriftsrecht des aus dem Vorstande ausgeschiedenen Vizepräsidenten Franz Meinen-Baier ist erloschen. Als neuer, kollektiv zu zweien unterschriebenberechtigter Vizepräsident wurde gewählt: Hans Fischer-Stäldi, von Oftringen AG, in Aarau.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

13. April 1973. Bauten.
Gottlieb Kugler, in Kreuzlingen, Hoch- und Tiefbau, Auto-transporte (SHAB Nr. 277 vom 25. 11. 1952, S. 2873). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

13. April 1973. Bauten.
Kugler AG, in Kreuzlingen. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 15. März 1973 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Uebernahme und Weiterführung der bisher von der Einzelfirma Gottlieb Kugler geführten Bauunternehmung. Sie ist berechtigt, sich an anderen Unternehmen der Branche zu beteiligen, Liegenschaften zu erwerben, Rechtsgeschäfte über Patente und Lizenzen, die das Baufach betreffen, abzuschliessen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 400.000, eingeteilt in 400 voll einbezahlte Namenkarten zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung den Maschinenpark und das Verbrauchsmaterial der bisherigen Einzelfirma Gottlieb Kugler, Kreuzlingen, gemäss Uebernahmevertrag vom 15. März 1973 zum Preise von Fr. 605.000 zu erwerben. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Peter Perini, von Samedan, in Kreuzlingen, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Franz Hüppi, von und in Winterthur, Delegierter mit Einzelunterschrift; Paul Kleiner, von Schaffhausen, in Kreuzlingen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hansjörg Hüppi, von und in Winterthur, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Gottlieb Kugler, von Egnach, in Kreuzlingen, Mitglied ohne Unterschrift. An Peter Hüppi, von Winterthur, in Embrach, wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt. Domizil: Allestrasse 17.

13. April 1973.
Milchpulverfabrik Sulgen, in Sulgen, Genossenschaft, Verarbeitung und Verwertung der Milch durch den Betrieb einer Milchrocknungsanlage und Herstellung von Milchprodukten (SHAB Nr. 163 vom 14. 7. 1972, S. 1864). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Alessio Paganini, von Brusio GR, in Bischofszell.

13. April 1973.
Landwirtschaftliche Genossenschaft Au, in Au bei Fischingen (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1970, S. 2571). Die Unterschrift von Josef Böhi, Verwalter, ist erloschen. Neuer Verwalter mit Einzelunterschrift ist Paul Böhi, von und in Au bei Fischingen.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Bellinzona

13 aprile 1973. Generi alimentari.
Francetti Giuseppe, in Arbedo-Castione, commercio generale alimentare (FUSC del 23. 9. 1971, N° 222, p. 2329). Con decreto del 22 febbraio 1972 la pretura di Bellinzona ha dichiarato il titolare in fallimento, che venne poi sospeso con decreto del 21 marzo 1972 per mancanza di attivo e dichiarato chiuso. Essendo cessata ogni attività, la ditta è radiata d'ufficio.

13 aprile 1973. Autotrasporti.
Rondelli Roberto, in Bellinzona, autotrasporti nazionali ed internazionali, ecc. (FUSC del 25. 9. 1968, N° 225, p. 2072). Ditta radiata ad istanza del titolare per cessazione di attività.

13 aprile 1973. Impianti sanitari.
Eredi fu Carlo Dozio, in Bellinzona, impianti sanitari, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 29. 1. 1947, N° 23, p. 285). Gli associati Giuseppe Dozio, da ed in Bellinzona, e Luigi Dozio, da ed in Bellinzona, hanno ora diritto di rappresentare la società con firma individuale.

13 aprile 1973.
Beldona Ticino Corsetti e Biancheria SA, in Bellinzona, sciolta per liquidazione (FUSC dell'11. 2. 1971, N° 34, p. 337). Avendo le autorità cantonali e federali dato il proprio consenso, questa ragione sociale viene radiata.

13 aprile 1973. Pavimenti.
Dante Scalabrini SA in liquidazione, in Bellinzona, forniture e posa pavimenti, ecc. (FUSC del 1. 11. 1971, N° 255, p. 2650). La liquidazione della società essendo terminata, questa ragione sociale è radiata.

Ufficio di Cevio (distretto di Vallemaggia)

13 aprile 1973. Immobili.
Aiarlo SA, in Giumaglio. Sotto questa ragione sociale è stata costituita, con statuti e atto pubblico 10 aprile 1973, una società anonima. Scopo: la compra-vendita, costruzione, locazione nonché gestione di beni immobili, compresa la partecipazione ad altre imprese commerciali ed industriali. Il capitale sociale è di fr. 51.000, suddiviso in 51 azioni al portatore di fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni avverranno sul FUSC. Le convocazioni e comunicazioni agli azionisti avverranno per lettera raccomandata, salvo il caso in cui non sia noto il nome e l'indirizzo di tutti gli azionisti. Il consiglio di amministrazione è composto da 1 a 7 membri, attualmente da Aldo Cerini, da ed in Giumaglio, amministratore unico con firma individuale.

Ufficio di Lugano

12 aprile 1973. Costruzioni.
Robert Peter, in Breganzona. Titolare: Robert Peter, da Wigoltingen TG, in Breganzona. Impresa costruzioni generali, Via Cresperone 11.

12 aprile 1973. Immobili, ecc.
Redny S.A., in Lugano, compra, vendita di immobili, ecc. (FUSC del 7. 3. 1973, N° 55, p. 627). Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Angelo Resegatti, da Pura, in Wädenswil ZH.

12 aprile 1973. Articoli di abbigliamento.
Innovazione S.A., in Lugano, il commercio di articoli d'abbigliamento, ecc. (FUSC del 2. 2. 1971, N° 26, p. 260). La firma di Alberto Menasche, già procuratore, è estinta.

12 aprile 1973. Partecipazione, ecc.
Sterisholding S.A., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 1. 8. 1972, N° 178, p. 2038)

Otrantholding S.A., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 1. 8. 1972, N° 178, p. 2038)

Dr. Tito Tettamanti, già presidente, e Dr. Diego Lissi, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Paolo Scabbia, già membro ora presidente; Pierfrancesco Campana, da Valcolla, in Chiasso, vice-presidente; Marco Celoria, da ed in Chiasso, membro, tutti con firma collettiva a due. Nuovo recapito: Via Peri 2A, c/o avv. Luigi Campana.

12 aprile 1973. Prodotti per la pulizia e di profumeria.
Simoncelli Aseo, in Lugano. Titolare: Aseo Simoncelli, di nazionalità italiana, in Lugano. Commercio di prodotti per la pulizia per la casa e di profumeria. Via Vignola 13a.

12 aprile 1973. Tabacchi, ecc.
Antonio Morandi & Figlio, in Lugano, commercio di tabacchi, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 26. 4. 1971, N° 95, p. 978). La società è sciolta dal 1° gennaio 1973. Il socio Antonio Morandi è uscito dalla società; questa è cancellata. Il socio Piergiorgio Morandi, da ed in Lugano, continua gli affari come ditta individuale ai sensi dell'art. 579 CO con la ditta: Piergiorgio Morandi, in Lugano. Il commercio di tabacchi, sigarette e articoli offrendi. Viale Carlo Cattaneo/Via Pasquale Lucchini 1.

12 aprile 1973. Gestione, ecc.
Siefid S.A., in Lugano, la gestione di società, ecc. (FUSC del 6. 3. 1972, N° 55, p. 582). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 5 aprile 1973 la società ha deciso di modificare la ragione sociale in: Studio Fratelli Ghezzi S.A. e di aumentare il capitale sociale da fr. 50.000 a fr. 200.000 mediante l'emissione di 150 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 200.000, diviso in 200 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Dr. Giacomo Ghezzi, già amministratore unico, ora presidente; Alessandro Ghezzi, da Lamone, in Lugano, membro; Giovanni Ghezzi, da Lamone, in Cadempino, membro, tutti con firma collettiva a due. Nuovo recapito: Via Nassa 42 (uffici propri).

Distretto di Mendrisio

13 aprile 1973. Partecipazioni, ecc.
Garfield S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 12 aprile 1973. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui. La società potrà inoltre concedere avalli, fidejussioni, ipoteche ed in generale garanzie personali e reali, consentire trascrizioni e annotamenti, compiere operazioni mobiliari ed immobiliari. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Gli azionisti, il cui indirizzo è noto all'amministrazione, verranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Marco Celoria, da ed in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o Sofigen S.A., Corso San Gottardo 32.

13 aprile 1973. Partecipazioni.
Opa S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 12 aprile 1973. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui. La società potrà inoltre concedere avalli, fidejussioni, ipoteche ed in generale garanzie personali e reali, consentire trascrizioni e annotamenti, compiere operazioni mobiliari ed immobiliari. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Gli azionisti, il cui indirizzo è noto all'amministrazione, verranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Marco Celoria, da ed in Chiasso, con firma individuale. Recapito: c/o Sofigen S.A., Corso San Gottardo 32.

13 aprile 1973. Partecipazioni.
Gemolint Holding A.G., precedentemente in Zurigo (FUSC del 3. 10. 1972, N° 232, p. 2556). Con decisione assembleare dell'11 aprile 1973 la società ha deciso di trasferire la sua sede sociale a Chiasso. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Scopo: in prima linea e prevalentemente, l'acquisto, l'amministrazione e la vendita di partecipazioni, in particolare a società immobiliari, così come l'acquisto, l'amministrazione e la vendita di terreni ed immobili. Gli statuti originali sono in data 17/30 dicembre 1968, modificati: 22 giugno 1970. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni agli azionisti, se noti per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Renato Bullani, da Lignone, in Balerna, con firma individuale. Peter M. Brubacher, Dr. Harry Glaser, Maxwell Helfgott, Georges Philippe, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione; le loro firme sono estinte. Recapito: c/o studi fiduciari Camponovo e Bullani, Corso San Gottardo 32.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Aigle

13 avril 1973.
Nordia S.A., à Aigle (FOSC du 7. 8. 1961, p. 2305). Locaux chez l'administrateur Curt Weideli, à Aigle, 3, rue du Rhône.

13 avril 1973. Immeubles.
S.I. l'Orée du Bois - Les Plans S.A., Plans sur Bex (FOSC du 13. 7. 1972, p. 1815). Bureau: Cully, Chemin des Colombières 16 C.

Bureau de Grandson

13 avril 1973.
Société coopérative d'habitation Bel-Alpe, à Sainte-Croix (FOSC du 9. 10. 1945, p. 2445). Les administrateurs Robert Geissler, président, Marcel Donzé, secrétaire, et Jean Thévenaz, membre, ont démissionné. Leurs signatures sont radiées. Le conseil d'administration est actuellement composé de: Albert Reuge, de Buites, à Sainte-Croix, président; Adalbert Jaques, de Sainte-Croix, à La Sagne rière Sainte-Croix, secrétaire-gérant et délégué; Hélène Jaques-Parriaux, de Sainte-Croix, à La Sagne rière Sainte-Croix, membre. La société est engagée par la signature individuelle du président Albert Reuge et de l'administrateur-délégué et secrétaire Adalbert Jaques. L'administratrice Hélène Jaques-Parriaux signe collectivement à deux. Nouvelle adresse: Banque Vaudoise de Crédit, Agence de Sainte-Croix.

13 avril 1973.
Société de laiterie de Fontaines et Novalles, à Fontaines sur Grandson, société coopérative. (FOSC du 17. 11. 1966, p. 3646). René Chevalier, président, Jules Gerber, secrétaire, ne sont plus partie du Comité. Leurs signatures sont radiées. Frédéric Kobi, de Münchenbuchsee et Novalles, à Novalles est nommé président; Fritz Spycher, de Fiez, à Novalles et nommé secrétaire. Ulrich Staempfli, de Bolligen, à Novalles, caissier (nouveau). La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire.

Bureau de Morges

10 avril 1973. Garage.
Autac S.A., à Morges, garage-atelier de réparations de tous véhicules (FOSC du 22. 7. 1971, N° 168, p. 1822). Les administrateurs Jean-Pierre Salina et Richard Pletscher ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Reste seul administrateur: Claude Masson (inscrit) qui engage dorénavant la société par sa signature individuelle (modification de ses pouvoirs).

10 avril 1973. Construction.
Luini S.A., à Tolochenaz, entreprise de travaux de construction (FOSC du 6. 1. 1970, N° 3, p. 23). Carlo Luini n'est plus directeur; il a été nommé administrateur-délégué. Giancarlo Visio, inscrit comme fondé de procuration, a été nommé directeur. Ont été nommés fondés de pouvoirs, avec signature collective à deux avec un administrateur ou un directeur, Gianino Faini et Alberto Ferranti, tous deux de nationalité italienne, à Morges. La signature de Maurice Bezençon, fondé de pouvoir, est radiée.

10 avril 1973.
Société Coopérative Migros Vaud, à Ecublens (FOSC du 12. 3. 1973, N° 59, p. 673). L'administrateur Louis Grin est décédé, sa signature est radiée ainsi que celle du fondé de pouvoir Roland Giroud. Les prénoms du président du conseil d'administration s'orthographient «Jean-Jaques». Les bureaux de la société sont à Lausanne, avenue de Sévelin 15.

10 avril 1973. Articles de cuisine.
Ikaltco S.A., à Prévèrens, articles de cuisine et ménagers, etc. (FOSC du 14. 4. 1972, N° 87, p. 942). L'administrateur Werner Schläepfer a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. A été nommé administratrice: Christa Hünzinger, de Bâle, à Lausanne, avec signature collective à deux. A été nommé fondé de pouvoir, avec signature collective à deux: Gilbert Drapel, de Leysin, à Lausanne.

Bureau de Nyon

13 avril 1973. Terrassement.
Pierre Goy, à Nyon. Le chef de la maison est Pierre Paul Goy, du Chenit VD, à Nyon. Terrassement de terrassement. Rue de la Suet-tat 52.

13 avril 1973. Immeubles.
Virol S.A. en liquidation, à Crans, affaires immobilières (FOSC du 8. 2. 1973, p. 381). La liquidation est terminée. La radiation sera opérée lorsque les autorités fiscales auront donné leur consentement.

13 avril 1973.
Garage R. Berger, à Le Muids (FOSC du 27. 5. 1971, p. 1291). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

13 avril 1973.
Station-service André Berger, à Le Muids. Le chef de la maison est André Berger, veuve de Raymond, de Trélex VD et Spiez BE, à Le Muids. Exploitation d'une station-service.

Bureau d'Yverdon

12 avril 1973.
Schorer & Casanova, Fabrique de meubles Yverdon S.A., à Yverdon (FOSC du 9. 5. 1969, p. 1061). La signature de Hans Schorer, président et délégué, décédé, est radiée. Hans Luder, administrateur démissionnaire, sans signature sociale, ne fait plus partie du conseil d'administration. Rosa Schorer est actuellement présidente-déléguée; elle continue à signer individuellement. Nouvel administrateur-délégué, avec signature individuelle: Hans Schorer, fils de Hans, de Wangen an der Aare, aux Tuileries de Grandson. Procuration collective à deux est conférée à Gerhârd Zimmermann, de Döttingen AG, à Yverdon. Les fondés de procuration ne signent pas entre eux.

Wallis - Valais - Vallese

Bureau Brig

12. April 1973.
Metzger & Wursterei Furrer-Nellen & Co., in Naters, Kollektiv-Geschäftes hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird gelöscht.

12. April 1973.
Erben René Viotti, Bäckerei, Konditorei & Tea-Room, in Visp, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 63 vom 17. 3. 1970). Infolge Uebergabe der Bäckerei und Konditorei lautet die Geschäftsnr. unnummer: Tea-Room. Die Firma lautet neu: Erben René Viotti, Tea-Room. Jacqueline Viotti ist nun volljährig. Geschäftsadresse: Märmatenstrasse.

12. April 1973.
Darlehenskasse Steg-Hohentenn, in Steg, Genossenschaft (SHAB Nr. 277 vom 27. 11. 1964). Präsident Otto Seiler ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Präsident gewählt worden Kamil Bregy, von und in Steg. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien.

12. April 1973.
Darlehenskasse Visp, in Visp, Genossenschaft (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1967). Präsident Albert Gspaner und Vizepräsident Johann Ruppen sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Beisitzer Moritz Jossen, von Brig-Glis, in Visp, ist nun Präsident. Neu ist in den Vorstand gewählt worden Konstantin Bellwald, von Blatten, in Visp, als Vizepräsident. Präsident, Vizepräsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift zu zweien.

12. April 1973.
Aktiengesellschaft Conrad Zschokke, Zweigniederlassung in Zermatt (SHAB Nr. 90 vom 20. 4. 1971). Bau- und hydraulische Arbeiten, Aktiengesellschaft mit Hauptniederlassung in Genf. Jean-Pierre Hausberr, von Fischbach AG, in Lausanne VD, ist zum Prokuristen ernannt worden; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

Bureau de St-Maurice

9 avril 1973. Travaux publics.
Robert Gianadla, à Martigny, travaux publics, matériaux de construction, atelier mécanique, transports (FOSC du 26. 12. 1957, p. 3384). Le titulaire étant décédé, l'inscription est radiée.

13 avril 1973. Jardins.
Raoul Jordan, à Massongex. Titulaire: Raoul Jordan, de Ried b. Brig, à Boverrier. Aménagements et entretien de parcs et jardins.

Bureau de Sion

12 avril 1973. Immeubles.
S. I. Escorial Holidays No 3 Crans S.A., à Crans, commune de Lens, immeubles (FOSC du 27. 10. 1970, N° 251, p. 2431). Marius Rey, n'est plus administrateur; sa signature est radiée. M^{re} Louis Dallevès, de et à Sion, a été nommé administrateur unique avec signature sociale individuelle. Adresse: c/o M^{re} Dallevès et Alliet, rue des Vergers 4, Sion.

12 avril 1973. Carrelage. Berthouzo et Rapillard, à Plan-Contthey, carrelage (FOSC du 14. 2. 1967, No 37, p. 555), société en nom collectif. La société est dissoute depuis le 31 décembre 1970. La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé Aimé Berthouzo, de et à Contthey-Bourg, qui continue les affaires comme entreprise individuelle au sens de l'art. 579 du CO. La raison de commerce est: Berthouzo Aimé, à Contthey-Bourg, commune de Contthey. Entreprise de carrelage et revêtements.

12 avril 1973. Immeubles. Baumgartner Jean, à Sierre. Le chef de la maison est Jean Baumgartner, de Bangerten BE, à Venthône. Agence immobilière. Avenue du Général Guisan.

12 avril 1973. Immeubles. Armand Favre, à Sion. Le chef de la maison est Armand Favre, de St-Luc, à Sion. Agence Immobilière. Rue de la Blancherie 2.

13 avril 1973. Articles pour enfants. Alexis Mermod, Au Becreau D'Or Sierre, à Sierre, vente d'articles pour enfants (FOSC du 9. 6. 1966, No 132, p. 1875). La raison est radiée par suite de cessation de l'activité.

13 avril 1973. Constructions. Société Anonyme Conrad Zschokke, succursale de Sion, constructions (FOSC du 15. 6. 1972, No 138, p. 1561), avec siège principal à Genève. Jean-Pierre Hausher, de Fischbach AG, à Lausanne, a été nommé fondé de pouvoirs avec signature collective à deux pour la succursale de Sion.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Cernier (district Val-de-Ruz)

11 avril 1973. Caisse de Crédit Mutuel de Savagnier, à Savagnier, société coopérative (FOSC du 14. 6. 1971, No 135, p. 1457). François Matthey, de et à Savagnier, est nommé secrétaire du comité. Emile Moeckli, secrétaire, a démissionné, les pouvoirs sont éteints. Signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

Genf - Genève - Ginevra

11 avril 1973. Bar-restaurant. Maddalena Galoni et Rémy Wolf, à Genève, bar-restaurant, société en nom collectif (FOSC du 28. 4. 1972, p. 1085). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

11 avril 1973. Fourrures Jean-Louis Antoine, à Genève. Chef de la maison: Jean-Louis Antoine, de et à Genève. Commerce de fourrures avec atelier de confection. 30, rue Tronchin.

11 avril 1973. Cinéma. Eric Barbey dit Chasalle, à Genève, cinéma (FOSC du 4. 10. 1967, p. 3291). Nouvelle raison de commerce: Cinéma «Ciné 17» Eric Barbey dit Chasalle.

11 avril 1973. Horticulture. E. Jauch, à Collonge-Bellerive, établissement horticole, etc. (FOSC du 12. 1. 1967, p. 133). Nouveau siège: Meinier. Route de Compois, sans numéro.

11 avril 1973. Bâtiment. Jean Bariatti et Cie, à Genève, entreprise générale du bâtiment et travaux publics, société en nom collectif (FOSC du 13. 2. 1973, p. 426). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée. Actif et passif repris par la société «Jean Bariatti et Cie SA», à Genève.

11 avril 1973. Travaux publics. Jean Bariatti et Cie SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 30 mars 1973. But: exploitation d'une entreprise générale du bâtiment et travaux publics. Capital: fr. 2 000 000, entièrement versé, divisé en 2000 actions de fr. 1000, au porteur. Apport en nature: l'entreprise jusqu'ici exploitée par la société en nom collectif «Jean Bariatti et Cie», à Genève, selon bilan au 1er janvier 1973 avec un actif de fr. 4 942 165.70 et un passif envers les tiers de fr. 2 942 165.70 pour fr. 2 000 000, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 1 998 000, le solde de fr. 2000 étant porté au crédit des apporteurs. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean Bariatti, de Genève, à Collonge-Bellerive, président, et André Wermuth, de et à Genève, secrétaire. Signature: individuelle de Jean Bariatti, administrateur. Adresse: 23, rue Lamar-tine.

11 avril 1973. Gestion, immeubles, etc. Archim SA, à Genève, gestion et exploitation de tous biens mobiliers, etc. (FOSC du 12. 10. 1972, p. 2653)

Consthel SA, à Genève, gestion et exploitation de tous biens immobiliers, etc. (FOSC du 16. 11. 1971, p. 2776)

Dear SA, à Genève, gestion et exploitation de tous biens immobiliers, etc. (FOSC du 28. 7. 1971, p. 1873)

Edmic SA, à Genève, gestion et exploitation de tous biens mobiliers, etc. (FOSC du 12. 10. 1972, p. 2653)

Iodimar SA, à Genève, gestion et exploitation de tous biens mobiliers, etc. (FOSC du 18. 2. 1972, p. 425)

Nouvelle adresse: 2, rue des Peupliers, chez Edmond-Claude Demar-chi.

11 avril 1973. American Express International Banking Corporation Hartford & New York, succursale de Genève, à Genève (FOSC du 7. 12. 1972, p. 3147). Joseph C. Hart, des USA, à Zurich, vice-président de la société, signe collectivement à deux.

Banque de Paris et des Pays-Bas (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 22. 2. 1973, p. 511). La procuration de Gilbert Hainaut est radiée.

11 avril 1973. Banque Suisse de Crédit et de Dépôts, succursale de Genève (FOSC du 10. 4. 1973, p. 970). Rodolphe Ruegg, directeur de la succursale et André Seiss, fondé de pouvoir, sont maintenant domiciliés à Thônex.

11 avril 1973. Produits divers. Canadas et Cie SA, en liquidation, à Genève, importation, exportation et vente de tous produits, etc., société anonyme dissoute (FOSC du 29. 1. 1973, p. 282). Georges Delay, de Provence VD, à Pully VD, est membre du conseil d'administration; il n'exerce pas la signature sociale. Nouvelle adresse de la société: 84, rue du Rhône, chez Immobilière et Constructions SA. La situation légale étant établie conformément aux art. 711 CO et 43 al. 1, ORC, la dissolution de la société est révoquée en vertu de l'art. 86, al. 3, ORC. La raison sociale redevient: Canadas et Cie SA. Les administrateurs François-de-Paula Canadas, président, et Michel Bercieux ne sont plus liquidateurs; ils signent individuellement.

11 avril 1973. Société Immobilière Caroline-Soleil, à Genève, société anonyme (FOSC du 16. 2. 1965, p. 502). Marcel Zaninetti (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. René Zaninetti, de Genève, à Onex, est administrateur unique avec signature individuelle.

11 avril 1973. Produits alimentaires. Electro-Nature SA, à Genève, produits alimentaires naturels, diététiques, etc. (FOSC du 30. 10. 1972, p. 2810). Raymond-Claude Foëx, Gérard Pasche et Dieter Büchholz ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Jean Caneri n'est plus administrateur; il reste secrétaire du conseil d'administration et signe désormais individuellement. William Weber reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

11 avril 1973. Satellites opérationnels. Eurosas SA, à Genève, promouvoir l'établissement de systèmes de satellites opérationnels destinés entre autres choses à la téléphonie et à la télévision, etc. (FOSC du 6. 9. 1972, p. 2349). Le capital de fr. 3 500 000 est maintenant entièrement versé. Capital porté de fr. 3 500 000 à fr. 5 200 000 par l'émission de 1700 actions de type B, de fr. 1000 nominatives. Capital: fr. 5 200 000, entièrement versé, divisé en 5200 actions de fr. 1000 nominatives, dont 2500 actions de type A et 2700 actions de type B. Statuts modifiés le 4 avril 1973. Giuseppe Pizzi, d'Italie, à Monza (Lombardie, Italie); Juan-Manuel Rebollo Castrillo, d'Espagne, à Madrid, et John-Denis Crane, de Grande-Bretagne, à Hatfield (Hertfordshire, Grande-Bretagne), ont été nommés membres du conseil d'administration; ils n'exercent pas la signature sociale. Adresse: 24, route des Acacias.

11 avril 1973. Société Immobilière du Manège de Genève, à Chêne-Bouge-ries, société anonyme (FOSC du 25. 5. 1967, p. 1738). Claude Mira- baud, Jacques Vaucher, Pierre Mallet, Edouard Pictet, Guy Domi- nic, Violette Ramel, Jean-Pierre Pictet, Donald Geneux et François Burrus ne sont plus administrateurs; les pouvoirs des trois premiers sont radiés. Rémi Jéquier, de Fleurier NE, à Vernier, est administra- teur unique avec signature individuelle.

11 avril 1973. Montchoisy-Voyages SA, à Genève, agence de voyages et de tou- risme, transports, etc. (FOSC du 10. 3. 1971, p. 565). Les pouvoirs d'Albert Keller sont radiés. L'administrateur Jean-Pierre Boillat a été nommé en outre directeur; il continue à signer individuellement. Nouvelle adresse de la société: 7, avenue Pictet-de-Rochemont.

11 avril 1973. Participations. Saints Pères SA, à Genève, administration de participations, etc. (FOSC du 20. 4. 1971, p. 926). Jacques Ricci (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jacques Cottier, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur et continue à signer individuellement. Nouvelle adresse: 3, place du Molard, chez Lachenal, Dutoit, Brechbühl & Cottier, avocats.

11 avril 1973. Société Immobilière Chemin Edouard-Sarasin Parc, à Genève, société anonyme (FOSC du 19. 7. 1967, p. 2465). Georges Leemann n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Edmond-Claude Demar-chi, de Brot-Dessous NE, à Soral, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 2, rue des Peupliers, chez Edmond-Claude Demar-chi.

11 avril 1973. Métaux. Stelco SA, à Genève, toutes espèces d'aciers et autres métaux, etc. (FOSC du 17. 6. 1971, p. 1495). Nouvelle adresse: 15, rue du Cen- drier.

11 avril 1973. Denrées alimentaires. Umik SA, à Genève, denrées alimentaires, céréales, etc. (FOSC du 4. 12. 1972, p. 3114). Statuts modifiés le 30 mars 1973 sur un point non soumis à l'inscription.

11 avril 1973. Urbanico SA, à Carouge, immeubles, financement, etc. (FOSC du 13. 11. 1972, p. 2931). Division des 50 actions de fr. 1000 en 100 actions de fr. 500. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 500 au porteur. Statuts modifiés le 29 mars 1973.

Abhanden gekommene Werttitel

Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst: Fr. 5000.-, 5% -Inhaber-Obligation der Hypothekbank Lenzburg Nr. 84351 vom 11. Dezember 1969, mit Jahrescoupons per 11. Dezember 1970/74, rückzahlbar am 11. Dezember 1974.

An den allfälligen Inhaber dieser Obligation ergeht die Aufforderung, diese binnen 6 Monaten, d.h. bis 14. Oktober 1973, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (568)

5000 Aarau, den 11. April 1973. Bezirksgericht

Der allfällige Inhaber des Schuldbriefes vom 4. Februar 1924 von Fr. 50 000.-, lastend auf Grundbuch Holderbank Nr. 75, im I. Rang, lautend auf Johann Hofer-Klötzli, Landwirt, Eptingen (zurzeit der Errichtung) als Schuldner und Basellandschaftliche Hypothekbank in Liestal als Gläubigerin, wird hiermit aufgefodert, den Titel innert Frist von einem Jahre, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls der Schuldbrief kraftlos er- klärt wird. (80)

4710 Balsthal, den 19. Oktober 1972. Der Gerichtspräsident von Balsthal: J. Baschung

Die Kraftloserklärung des Inhaberschuldbriefes über Fr. 3500.-, lautend im I. Rang mit Zins bis 7% auf Liegenschaft Sektion B Parzelle 1258 des Grundbuchs Basel, mit Bienenhaus Nägelstrasse 74, Riehen, Schuldner: Niklaus Emil Trenkle-Fillinger, bzw. seine nunmehrigen Erben, wird be- gehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 15. Februar 1973 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefodert, diesen Titel innert einem Jahr, d. h. bis 2. April 1974, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieser nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (477)

4000 Basel, den 26. März 1973. Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung der Fr. 5000.- 6% -Obligation US Rubber Uni-royal Holding 1969, Nr. 33219 = 1/5000.-, mit Jahrescoupon per 15. Ok- tober 1972 und fr., ausgestellt am 15. Oktober 1969 in Luxemburg, mit einer Laufzeit von 15 Jahren, fällig am 15. Oktober 1984, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 7. März 1973 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefodert, diesen Titel innert 6 Monaten, d. h. bis 1. Oktober 1973, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieser nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (482)

4000 Basel, den 27. März 1973. Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt Prozesskanzlei

Die Kraftloserklärung des Inhaberschuldbriefes von Fr. 10 000.-, lautend auf Adolf Traugott Holliger-Kümmerli, als ursprünglicher Schuldner eingetragen im I. Rang auf der Liegenschaft Sektion I Parzelle 936, Ein- familienhaus Sommergasse 24, in Basel, im Grundbuch Basel-Stadt, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 7. März 1973 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefodert, diesen Titel innert einem Jahr, d. h. bis 3. April 1974, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst dieser nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (490)

4000 Basel, den 27. März 1973. Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt Prozesskanzlei

Es wird vermisst: Schuldbrief über Fr. 20 000.- vom 21. Januar 1921, Beleg I/1660, zugun- sten von Frau Elisabeth Schöni-Mathys, Innerdorf, Meilgen, lastend in der VII. und IX. Pfandstelle auf den Liegenschaften Burgdorf-Grund- buchblätter Nrn 130, 143 und 146; Maximalzinsfuß 6 1/2 %.

Der unbekannt Inhaber dieses Titels wird hiermit aufgefodert, diesen innert Jahresfrist, vom erstmaligen Erscheinen dieses Aufrufes im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem Richteramt II von Burgdorf vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (576)

3400 Burgdorf, den 16. April 1973. Der Gerichtspräsident II: Righetti

Es wird vermisst: Schuldbrief über Fr. 2000.-, ang. 1. Mai 1960, im 17. Rang, haftend auf Liegenschaft Schragenhus, Geiss, Grundstücke Nrn 473, 478 Grundbuch Menzau und Nr. 728 Grundbuch Buttlsholz.

Der Inhaber dieses Schuldbriefes wird hiermit aufgefodert, diesen innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, sonst wird er kraftlos erklärt. (577)

6010 Kriens, den 16. April 1973. Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land: Scharfenberger

Es wird vermisst: Inhaberaktie Nr. 60, nom. Fr. 500.- der Buchdruckerei Schöftland AG. Inhaberobligation zu Fr. 1000.- Bank in Menziken, mit Jahrescoupons per 31. Dezember 1971 uff. von Fr. 57.70 brutto, fällig 31. Dezember 1973 Nr. 25620.

An den allfälligen Inhaber dieser Aktie und Obligation ergeht hiemit die Aufforderung, dieselben innert 6 Monaten, d.h. bis 21. Oktober 1973, dem Bezirksgericht Kulm vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgspro- chen würde. (578)

5726 Kulm, den 17. April 1973. Bezirksgericht Kulm

Es wird vermisst: Schuldbrief von Fr. 5000.- (ursprüngliche Schuld- und Pfandschuld. Fr. 12 038.66), Inhaberschuldbrief datiert 25. September 1937, haftend auf GB Galgenen Nr. 183, Vorgang Fr. 37 961.34; ursprünglicher Schuldner und Pfandigentümer: Gebr. Josef, Anton, Martin und Karl Kessler; heuti- ger Grundeigentümer: der Petent, Kessler-Dettling Karl, Schwendihof, Hinterberg, Galgenen SZ.

Der unbekannt Inhaber wird aufgefodert, den vermissten Schuldbrief innert Jahresfrist beim Bezirksgerichtspräsidium March in Lachen vorzu- weisen, ansonst Amortisation erfolgt. (580)

8853 Lachen, den 12. April 1973. Das Bezirksgericht March

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst: Inhaberschuldbrief für Fr. 5000.-, ausgestellt am 11. November 1930, lautend auf den Schuldner Oskar Meier, geb. 1901, gest. 1971, von Schleithelm SH, Bäcker und Konditor, wohnhaft gewesen im Langacker, Dreinepperstrasse 4, 8708 Männedorf, und lastend im dritten Rang (bis zum 1. Dezember 1942 im vierten Rang) auf der heute den Erben Oskar Meier-Huber gehörenden Liegenschaft Kat.-Nr. 558, im Langacker, Männedorf, bestehend aus einem Wohnhaus mit Backofen, Treppenvor- bau und Schopf mit 12 Aren 49 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten (Grundprotokoll Männedorf Bd. 12, S. 204/5). Letzter bekannter Inhaber war der Schuldner persönlich.

Der unbekannt Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über dieses Wertpapier Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefodert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Han- delsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Meilen zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (38)

8706 Meilen, den 21. August 1972. Im Namen des Bezirgsgerichtes Meilen Der Substitut: Dolder

Die derzeitigen Besitzer der nachfolgenden Werttitel - Obligation Nr. 57709 im Betrage von Fr. 5000.- zu 5 1/2% der Erspar- niskasse Olten, fällig 1. September 1974, mit Jahrescoupons per 1. Sep- tember 1972 u. ff. - Obligation Nr. 56504 im Betrage von Fr. 5000.- zu 5 1/2% der Erspar- niskasse Olten, fällig 1. Juli 1975, mit Jahrescoupons per 1. Juli 1972 u. ff. - Obligation Nr. 1396 im Betrage von Fr. 5000.- zu 4 1/2% der Ersparnis- kasse Olten, fällig 1. Mai 1973, mit Jahrescoupons 1. Mai 1972 u. ff. werden hiermit aufgefodert, diese innerhalb einer Frist von sechs Mona- ten beim Unterzeichneten vorzulegen, ansonst sie kraftlos erklärt werden. (114)

4600 Olten, den 23. November 1972. Der Amtsgerichtspräsident von Olten-Gösgen: Dr. U. Studer

Es werden vermisst:

- Inhabersparheft Nr. 347 851-01 der St. Gallischen Kantonalbank, 9001 St. Gallen, Guthaben per 23. Februar 1973 Fr. 7603.55;
- Inhabersparheft Nr. 2482 des Verbandes Schweizerischer Darlehenskassen (System Raiffeisen), 9001 St. Gallen, Guthaben per 1. Januar 1973 Fr. 5207.15;
- Inhaberschuldbrief Nr. 10267, im Betrage von Fr. 8000.-, datiert vom 24. November 1946, lastend im 3. Rang auf der Liegenschaft Grundbuch St. Gallen, Parzelle Nr. 1273, Sägegässchen 17, 9000 St. Gallen, des Paul Hanselmann;
- Inhaberschuldbrief Rorschach Nr. 1783, im Betrage von Fr. 3000.-, datiert vom 2. März 1950, lastend im 2. Rang auf Parzelle Nr. 804, Löwenstrasse 15, 9400 Rorschach, der Berta Scheiwiler;
- Schuldbrief Nr. 3534 Pfandprotokoll Bad Ragaz Band VIII, im Betrage von Fr. 5000.-, datiert vom 30. Oktober 1898, zugunsten der Bank im Ragaz, Bad Ragaz (heute St. Gallische Kantonalbank), lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft Parzelle Nr. 456, Plan 8, Bauplatz mit Magazin an der Sarganserstrasse, 7310 Bad Ragaz, des Anton Triet-Schlegel;
- Versicherungsbrief Nr. 5982 Pfandprotokoll Mels Band 20, im Betrage von Fr. 600.-, datiert vom 5. Oktober 1898, zugunsten der Darlehenskasse Mels, lastend im 1. Rang auf Parzelle Nr. 1221, Plan 21, 8887 Kleinfeld-Mels, bestehend aus Wiesland, des Josef Ackermann, 8888 Heiligkreuz;
- Versicherungsbrief Nr. 7508 Pfandprotokoll Walenstadt Band 6, im Betrage von Fr. 100.-, datiert vom 10. Juni 1882, zugunsten von Josefine Schlegel-Bürer sel., lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Parzelle Nr. 72, Plan 1, Bachgasse, 8880 Walenstadt, der Geschwister Emma und Elise Zogg;
- Schuldbrief Nr. 226 Pfandprotokoll Uznach Band 8, im Betrage von Fr. 15 000.-, datiert vom 29. November 1920, zugunsten der Leih- und Sparkasse vom Seebezirk und Gaster, Uznach, lastend im 1. Rang auf Parzelle Nr. 377, Tönierriet, der Burgerkorporation, 8730 Uznach;
- Inhaberschuldbrief Nr. 4491 Pfandprotokoll Wildhaus Band 16, im Betrage von Fr. 10 000.-, im 2. Rang, und Inhaberschuldbrief Nr. 4492 Pfandprotokoll Wildhaus Band 16, im Betrage von Fr. 5000.-, im 3. Rang, beide datiert vom 29. November 1941 und lastend auf der Liegenschaft «Tollern», 9658 Wildhaus, der St. Gallischen Kantonalbank, St. Gallen. Frühere Eigentümerin: Familie Dr. Hilty-Forrer, Hotel Acker, Kollektivgesellschaft, Wildhaus;
- Inhaberschuldbrief Nr. 17462 Pfandprotokoll Uzwil Band 32, im Betrage von Fr. 4500.-, datiert vom 24. Dezember 1947, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Parzelle Nr. 489, Plan 9, Brumoosstrasse 3, 9240 Uzwil, des Vinzenz Keller;
- Schuldbrief Uzwil Nr. 16040/29, im Betrage von Fr. 44 000.-, datiert vom 16. November 1931, zugunsten der Bank in Niederuzwil, lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft Parzelle Nr. 44, Plan 2, Säntisstrasse 20, 9240 Uzwil, der Erbgemeinschaft Alois Sutter-Bögli.

Die allfälligen Inhaber dieser Wertpapiere werden aufgefordert, Ziffern 1 und 2 innert sechs Monaten und Ziffern 3 bis 11 innert eines Jahres, vom Tage der ersten Veröffentlichung an, vorzulegen und zwar: Ziffer 1 bis 3 beim Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen in 9004 St. Gallen, Ziffer 4 beim Bezirksgerichtspräsidium Rorschach in 9400 Rorschach, Ziffern Nr. 5 bis 7 beim Bezirksgerichtspräsidium Sargans in 8887 Mels, Ziffer 8 beim Bezirksgerichtspräsidium Seebezirk in 8645 Jona, Ziffer 9 beim Bezirksgerichtspräsidium Obertoggenburg in 9651 Stein, Ziffern 10 und 11 beim Bezirksgerichtspräsidium Untertoggenburg in 9230 Flawil, ansonst die Wertpapiere kraftlos erklärt werden. (569¹)

9001 St. Gallen, den 13. April 1973

Rekurskommission
des Kantonsgerichts

Es wird vermisst:

Sparheft der Schaffhauser Kantonalbank Nr. 170 160, lautend auf Luigi Malaguti, Schalterweg 13 (früher Bachstrasse 60), 8200 Schaffhausen.
Der allfällige unbekannte Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses bis 31. Juli 1973 dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonst das Sparheft kraftlos erklärt wird. (72)

8200 Schaffhausen, den 11. Oktober 1972

Der Bezirksrichter Schaffhausen

Es wird vermisst:

Namen-Schuldbrief vom 19. Februar 1929 von Fr. 5000.-, haftend im 2. Rang auf Grundbuch Schaffhausen Nr. 1347; Grundeigentümer und Solidarschuldner: Klara Hedinger-Jost, Schaffhausen, Hans Hedinger, Zollikofen, Susi Morgenthaler-Hedinger, Bern; Gläubiger: Georg Hedinger, gest.

Der allfällige unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen bis 31. Juli 1973 dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (73¹)

8200 Schaffhausen, den 13. Oktober 1972

Der Bezirksrichter Schaffhausen

Es wird vermisst:

Inhaber-Schuldbrief vom 16. Oktober 1939 per Fr. 18 000.-, haftend auf Grundbuch Neuhausen am Rheinfall Nr. 1509; Grundeigentümer und Schuldner: Erbgemeinschaft Emil Beerli (Elisabeth Beerli-Rasche, Neuhausen am Rheinfall; Nikolaus Jürgen Beerli, Schaffhausen; Dieter Beerli, Steckborn).

Der allfällige unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen bis 31. Oktober 1973 dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (151²)

8200 Schaffhausen, den 28. Dezember 1972

Der Bezirksrichter Schaffhausen

Der allfällige Besitzer des Schuldbriefes im 2. Rang über Fr. 20 000.-, zu Gunsten des Krisenwohlfahrtsfonds der Lanco Watch Co., Langendorf, vom 22. November 1957, auf GB Langendorf Nr. 820, wird hiermit aufgefordert, diesen Titel innert Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem Amtsgerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vorzulegen, ansonst dieser Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (39)

4500 Solothurn, den 22. August 1972

Der Amtsgerichtsschreiber
von Solothurn-Lebern:
R. Wirth

Als vermisst wird gemeldet und nach Art. 981 ff. OR und Art. 870/71 ZGB öffentlich ausgeschrieben:

Inhaber-Schuldbrief von Fr. 15 000.- vom 17. Juni 1933, lastend im 2. Rang mit einem Kapitalvortrag von Fr. 37 000.- auf E. Bl. 209 des Grundbuchs Gündelhart, Schuldner und Pfandgläubiger: Erben des Johann Häni, geboren 1888, Hörhausen.

Sollte der Titel nicht innert Jahresfrist dem Grundbuchamt Steckborn vorgelegt werden, so wird er für kraftlos erklärt. (592¹)

8266 Steckborn, den 19. April 1973

Grundbuchamt Steckborn

Nachstehende Wertpapiere sind abhanden gekommen:

- Sparheft Nr. 86 der Darlehenskasse Cazis, lautend auf den Namen Brot-Rizzi Anna geb. 1918, Cazis.
- Sparheft Nr. 565 der Darlehenskasse Cazis, lautend auf den Namen Brot Otavia, geboren 1952, Cazis.
- Sparheft Nr. 643 der Darlehenskasse Cazis, lautend auf den Namen Brot Markus Adrian, geboren 1955, Cazis.

Wer im Besitze dieser Sparhefte ist, wird hiermit öffentlich aufgefordert, dieselben dem unterzeichneten Bezirksamt Heizenberg innert der Frist von 6 Monaten, seit der ersten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, vorzulegen, andernfalls dieselben als kraftlos erklärt werden. (570¹)

7430 Thusis, den 11. April 1973

Bezirksamt Heizenberg:
Dr. A. Fanconi

Der nachstehende Titel: Inhaber-Obligation der Thurgauischen Kantonalbank zu Fr. 5000.- Nr. 578685, datiert den 15. Mai 1970, Zinsfuss 5¼%, fällig am 15. Mai 1973, mit Jahreszinscoupons per 15. Mai 1971 ff., wird als vermisst gemeldet.

Der allfällige Besitzer dieses Titels wird aufgefordert, denselben innert 6 Monaten dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftlosklärung verlangt werden kann. (591¹)

8570 Weinfelden, den 18. April 1973

Gerichtspräsidium Weinfelden

Vermisst werden:

vier Aktienzertifikate Nrn 6, 7, 8 und 9 der Bauservo AG, Zug, vom 2. Juni 1967, von je Fr. 5000.-, über je fünf Inhaberaktien zu nom. Fr. 1000.-;

vier Aktienzertifikate Nrn. 10, 11, 12 und 13 der Bauservo AG, Zug, vom 2. Juni 1967, über je eine Inhaberaktie von nom. Fr. 1000.-.

Die unbekanntenen Inhaber dieser Zertifikate werden hiermit aufgefordert, diese Titel bis längstens 19. Oktober 1973 dem Kantonsgerichtspräsidium Zug vorzulegen, andernfalls die Titel als kraftlos erklärt werden. (579¹)

6301 Zug, den 16. April 1973

Kantonsgerichtspräsidium Zug:
Dr. V. Schaller

Le président II du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds somme le ou les détenteurs de la cédule hypothécaire au porteur de Fr. 12 000.-, inscrite au registre foncier du district de La Chaux-de-Fonds, le 13 juin 1953, sous no 151/1953 grevant en 2^e rang l'article 843 du cadastre de La Chaux-de-Fonds, d'avoir à la produire dans le délai de six mois dès la première publication au greffe du Tribunal de La Chaux-de-Fonds, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (538¹)

2300 La Chaux-de-Fonds, le 5 avril 1973

Le président II du Tribunal:
Frédry Boand

Le président du Tribunal du district de Delémont somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire de fr. 6000.-, taux 7%, inscrite le 27 octobre 1936, à Série 11g/5492, souscrite par Joseph Froidevaux, Courroux, à son profit, cédule grevant en deuxième rang l'immeuble feuillet 983 du ban de Courroux, «Clos derrière le Village», appartenant actuellement à Gilbert Froidevaux, magasinier; Roger Froidevaux, rectifieur, tous deux à Courroux, et Rémy Froidevaux, menuisier, Chavannes s. Reens, de se faire connaître au greffe du Tribunal de Delémont dans le délai d'une année à compter de la première publication de la présente sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, en produisant ladite cédule, faute de quoi le juge en prononcera l'annulation. (589¹)

2800 Delémont, le 17 avril 1973

Le président du Tribunal:
Ceppi

Le président du Tribunal du district de Delémont somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire de fr. 10 000.-, taux 7%, inscrite les 18 janvier 1939, 11g/4140 et 27 juin 1947 à Série 11g/6066, souscrite par Paul Friche, jardinier-représentant à Vicques, au profit de la Banque cantonale de Berne, cédule grevant en deuxième rang l'immeuble feuillet no 883 du ban de Vicques, «La Frimesse», appartenant à Paul Friche prénoté, de se faire connaître au greffe du Tribunal de Delémont dans le délai d'une année à compter de la première publication de la présente sommation dans la Feuille officielle suisse du commerce, en produisant ladite cédule, faute de quoi le juge en prononcera l'annulation. (590¹)

2800 Delémont, le 17 avril 1973

Le président du Tribunal:
Ceppi

Le détenteur inconnu de l'obligation hypothécaire au porteur de fr. 25 000.-, no 76689 du registre foncier de Nyon, inscrite le 16 avril 1947, grevant en deuxième rang la parcelle no 944 d'une superficie de 1062 a., 79 CA, au lieu dit Sous la Lignière, commune de Gland, propriété de la Société immobilière du Manoir SA, est sommé de la produire au greffe du Tribunal du district de Nyon jusqu'au 28 février 1974. (373¹)

1260 Nyon, le 22 février 1973

Le président du Tribunal
du district de Nyon:
Bercher

Nous, président du Tribunal II du district de Porrentruy, ordonnons au détenteur éventuel de la cédule hypothécaire suivante: 1^{er} rang, fr. 4000.-, 5%, cédule hypothécaire inscrite le 8 janvier 1948 à Série 11g folio 1761 au profit et contre M. Léon Chevillat, employé CFF à St-Ursanne, en nantissement à la Banque jurassienne d'Epargne et de Crédit à Porrentruy, de produire ce titre à notre greffe dans le délai d'une année à partir de la première publication de la présente sommation, à défaut de quoi, l'annulation en sera prononcée. (588¹)

2900 Porrentruy, le 16 avril 1973

Le président du Tribunal II:
Hublard

Andere gesetzliche Publikationen

Autres publications légales

Altre pubblicazioni legali

Camonom AG, Basel

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre der Camonom AG hat am 9. April 1973 mit Wirkung vom 31. Dezember 1972 die Fusion gemäss Art. 748 OR mit der Schweizerischen Treuhandgesellschaft beschlossen, gemäss dem zwischen den Verwaltungen dieser beiden Gesellschaften am 9. April 1973 abgeschlossenen Fusionsvertrag. Aktiven und Passiven der Camonom AG sind demzufolge auf dem Wege der Universalzession auf die Schweizerische Treuhandgesellschaft übergegangen.

Den Gläubigern der Camonom AG wird hiermit bekanntgegeben, dass deren Forderungen kraft Gesetzes auf die Schweizerische Treuhandgesellschaft übergegangen sind. Die Gläubiger werden jedoch hiermit aufgefordert, ihre Forderungen bis zum 1. Juni 1973 bei der Schweizerischen Treuhandgesellschaft, St. Jakobstrasse 25, Postfach 1198, 4002 Basel, anzumelden. (A 246¹)

4002 Basel, den 9. April 1973

Schweizerische Treuhandgesellschaft
Die Verwaltung

Investment Corporation in Liquidation, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die Firma Investment Corporation, Zürich, hat in der Generalversammlung vom 28. März 1973 die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Investment Corporation in Liquidation durchgeführt. Allfällige noch nicht abgeforderte Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis zum 30. April 1973 anzumelden. (A 253¹)

8001 Zürich, den 6. April 1973

Die Liquidatoren

Kensam Holding SA, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

La société ayant décidé sa liquidation, Messieurs les créanciers éventuels sont invités à faire sans délai toute production au siège de la société, conformément à l'article 742 CO, sous peine de forclusion. (A 254¹)

1700 Fribourg, le 17 avril 1973

Le conseil d'administration

SI Emou, lettre A, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Dans son Assemblée Générale Extraordinaire du 17 avril 1973, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sociaux sont priés de produire leurs créances jusqu'au 31 mai 1973, entre les mains de la liquidatrice désignée par ladite assemblée, Fides Union Fiduciaire, 8c Avenue de Champel à Genève. (A 269¹)

1200 Genève, le 24 avril 1973

La Liquidatrice

SI Emou, lettre B, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux articles 742 et 745 CO

Troisième publication

Dans son Assemblée Générale Extraordinaire du 17 avril 1973, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation. Les créanciers sociaux sont priés de produire leurs créances jusqu'au 31 mai 1973, entre les mains de la liquidatrice désignée par ladite assemblée, Fides Union Fiduciaire, 8c Avenue de Champel, à Genève. (A 270¹)

1200 Genève, le 24 avril 1973

La Liquidatrice

Grida per beneficio di inventario

Istanti: Lina Steiner, Carona; Beatrice Valsangiacomo-Steiner Carona; Max Steiner, Zurigo; e René Steiner, Dietlikon.

Successione: quella relicta dal defunto Steiner Max Eugen, 1905. qdm. Emil, da Birrwil AG e già in Carona domiciliato, deceduto a Lugano il 13 gennaio 1973.

Notaio delegato all'inventario: Avv. Mario Pozzi, Lugano.

Diffida: Si diffidano tutti i creditori o debitori del defunto, compresi i creditori per fidejussione, a notificare i loro crediti o debiti, entro il termine di un mese dalla prima pubblicazione della presente gridia, alla Cancelleria della Pretura di Lugano-Distretto, sotto comminatoria che i crediti non notificati saranno soggetti alle conseguenze previste dall'art. 590 CCS. (A 257¹)

6900 Lugano, il 16 aprile 1973

Per la pretura Lugano-Distretto
Il segretario ass.:
Giuseppe Riva

Grida per ricerca eredi

La pretura di Lugano-Distretto avverte che sono sconosciuti gli eredi della defunta Tondy Marie Louise, 1898, nata Gacon, qdm. Paul Virgile, da Pully VD e già in Sorengo domiciliata, deceduta a Lugano il 17 dicembre 1972.

Eventuali interessati alla successione di cui trattasi sono invitati a notificare i loro diritti alla Pretura di Lugano-Distretto entro il 20 aprile 1974. (A 264¹)

6900 Lugano, il 18 aprile 1973

Per la pretura Lugano-Distretto
Il segretario ass.:
Giuseppe Riva

Migros Bank Zürich

Bilanz per 31. März 1973

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Postcheck, Nationalbank		47 293 615.10	
Bankendebitoren auf Sicht		9 790 726.85	
Bankendebitoren auf Zeit		130 265 634.20	
– davon mit einer Laufzeit von 90 Tagen			
Wechsel- und Geldmarktpapiere	45 167 600.—	16 461 774.85	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		33 188 337.01	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		231 503 945.57	
– davon mit hypothekarischer Deckung	93 958 785.45		
Feste Vorschnüsse und Darlehen ohne Deckung		91 216 900.—	
Feste Vorschnüsse und Darlehen mit Deckung		86 916 399.20	
– davon mit hypothekarischer Deckung	43 189 430.—		
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		16 443 775.—	
Hypothekaranlagen		159 743 580.15	
Wertschriften		161 516 349.25	
Dauernde Beteiligungen		7 912 375.—	
Bankgebäude		35 039 005.05	
Andere Liegenschaften		67 701 769.35	
Sonstige Aktiven		41 957 830.40	
		<u>1 136 952 016.98</u>	
Weitere Angaben zur Bilanz per 31. März 1973		Ergänzende Angaben zur Bilanz per 31. März 1973	
Total der Auslandaktiven per 31. März 1973	Fr.	Fr.	Fr.
Gesamtbetrag der Auslandaktiven		372 517 620.85	Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen
– davon Bankendebitoren mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	29 072 404.38		6 010 532.30
– längerfristige	35 204 034.20		Indossamentsverpflichtungen aus Rediskontierungen
			6 930 800.—
			Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und Edelmetallen
			5 248 389.30
			Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und Edelmetallen
			5 192 987.95

Bank Schoop, Reiff & Co. AG, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1972

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa-, Giro- und Postcheckguthaben		10 215 049.63	
Bankendebitoren auf Sicht		11 944 559.38	
Bankendebitoren auf Zeit		505 000.—	
Wechsel und Geldmarktpapiere		146 072.—	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		3 416 002.50	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		23 837 877.92	
– davon hypothekarisch gedeckt	1 204 000.—		
Feste Vorschnüsse und Darlehen ohne Deckung		1 000 000.—	
Wertschriften		1 552 117.50	
Dauernde Beteiligungen		217 900.—	
Bankgebäude		1 605 891.15	
Sonstige Aktiven		159 728.10	
		<u>54 600 198.18</u>	
Gesamtbetrag der Auslandaktiven		Ergänzende Angaben zur Jahresbilanz per 31. Dezember 1972	
– davon Bankendebitoren mit einer Laufzeit bis zu 90 Tagen	5 462 884.38	Fr.	Fr.
			Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen
			7 454 510.—
			Forderungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und in Edelmetallen
			10 053 881.55
			Verpflichtungen aus festen Termingeschäften in Wertpapieren und Edelmetallen
			9 989 360.45
Aufwand		Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1972	Ertrag
		Fr.	Fr.
Passivzinsen		1 042 763.03	Aktivzinsen
Kommissionsaufwand		253 296.60	Ertrag der Wechsel und Geldmarktpapiere
Bankbehörden und Personal		1 670 715.85	2 899 701.07
Beiträge an Personal-Wohlfahrtseinrichtungen		59 060.—	Ertrag aus Handel mit Devisen und Edelmetallen
Geschäfts- und Bürokosten		777 447.15	221 891.47
Steuern		145 364.75	Wertschriftenenertrag
Abschreibungen und Rückstellungen		360 388.—	71 662.22
Reingewinn 1972		676 435.95	Verschiedenes
		<u>4 985 471.33</u>	31 884.45
			<u>4 985 471.33</u>

United Bank AG, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1972

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Postcheckguthaben		1 309 033.51	
Bankendebitoren auf Sicht		3 301 896.81	
Bankendebitoren auf Zeit		13 320 000.—	
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	12 820 000.—		
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		204 473.95	
Feste Vorschnüsse und Darlehen mit Deckung		250 521.62	
Wertschriften		2 443 567.50	
Sonstige Aktiven		301 305.10	
		<u>21 130 798.49</u>	
Gliederung der Wertschriften:		Ergänzende Angaben gemäss Art. 24 VV zum Bankengesetz:	
		Fr.	Fr.
Schweizerische Obligationen:			Eventualverbindlichkeiten (Akkreditive)
Bund		97 750.—	1 227 702.17
Banken		19 600.—	
Inländische Pfandbriefe		384 000.—	
Ausländische Obligationen:			
öffentlich-rechtliche Körperschaften		687 500.—	
Andere		1 254 717.50	
		<u>2 443 567.50</u>	
Auslandaktiven		Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1972	
– davon Bankendebitoren bis zu 90 Tage	15 902 000.—	Fr.	Fr.
– längerfristige	500 000.—		
			Aktivzinsen
			492 474.59
			Kommissionsertrag
			554 354.95
			Ertrag aus Handel mit Devisen
			40 783.98
			Wertschriftenenertrag
			254 789.65
			Verschiedenes
			5 570.29
Aufwand		<u>1 347 973.46</u>	<u>1 347 973.46</u>

Cificio-Leumi Bank, Zürich

Bilanz per 31. März 1973

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	9 206 059.81	Bankenkreditoren auf Sicht	65 662 001.30
Bankendebitoren auf Sicht	55 692 483.02	Bankenkreditoren auf Zeit	88 640 400.—
Andere Bankendebitoren	116 835 112.20	Kreditoren auf Sicht	53 973 255.45
Wechsel	14 424 993.53	Kreditoren auf Zeit	3 405 390.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	407 783.47	Depositenkonto	31 667 230.72
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	39 316 681.97	Sonstige Passiven	12 774 363.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	14 423 182.10	Aktienkapital	15 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	14 112 594.80	Gesetzliche Reserven	7 832 000.—
Wertschriften	13 366 611.25	Allgemeine Reserve	4 060 000.—
Sonstige Aktiven	5 541 671.44	Gewinn- und Verlustrechnung	312 533.12
	<u>283 327 173.59</u>		<u>283 327 173.59</u>
	Fr.		Fr.
Kauttionen	28 106 497.30	Kauttionen	28 106 497.30

AG für Ertragswerte, Zürich

Bilanz per 31. Dezember 1972

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa und Postcheckguthaben	104 366.10	Bankenkreditoren auf Zeit	77 093.—
Bankendebitoren auf Sicht	33 019.08	Kreditoren auf Sicht	139 743.13
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	1 892 790.33	Kreditoren auf Zeit	1 130 000.—
Wertschriften:		Kassenobligationen	83 000.—
Obligationen schweizerischer industrieller Unternehmen	10 680.—	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften	295 000.—
Dauernde Beteiligungen:		Sonstige Passiven	289 881.93
Schweizerische Aktien – andere	700 000.—	Aktienkapital	1 000 000.—
Andere Liegenschaften	465 000.—	Gesetzliche Reserve	35 000.—
Versicherungswert	572 000.—	Andere Reserven	150 000.—
Sonstige Aktiven	29 275.10	Aktivsaldo:	
	<u>3 235 130.61</u>	Vortrag vom Vorjahr	1 862.47
		Gewinn 1972	33 550.08
			<u>35 412.55</u>
			<u>3 235 130.61</u>
		Kauttionen	168 718.05
Aufwand	Gewinn- und Verlustrechnung 1972	Ertrag	
	Fr.		Fr.
Passivzinsen	46 364.58	Aktivzinsen	119 510.60
Bankbehörden und Personal	103 729.60	Kommissionsertrag	188 094.88
Geschäfts- und Bürokosten	77 728.62	Wertschriften'ertrag	360.—
Steuern	7 778.80	Verschiedenes	23 682.10
Verluste, Abschreibungen und Rückstellungen	62 495.90		
Gewinn	33 550.08		
	<u>331 647.58</u>		<u>331 647.58</u>
		Gewinnverteilung:	
			Fr.
		Zuweisung an die gesetzliche Reserve	5 000.—
		Zuweisung an die anderen Reserven	25 000.—
		Vortrag auf neue Rechnung	5 412.55
			<u>35 412.55</u>

Deggo AG, Olten

Bilanz vom 31. Dezember 1972
vor Gewinnverteilung durch die Generalversammlung

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa und Postcheckguthaben	598 569.66	Bankenkreditoren auf Sicht	253 466.45
Bankendebitoren auf Sicht	1 210 355.65	Bankenkreditoren auf Zeit	4 678 465.60
Bankendebitoren auf Zeit	1 000 000.—	Kreditoren auf Sicht	3 409 762.16
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	1 570 072.08	Kreditoren auf Zeit	4 044 000.—
Kontokorrent-Debitoren mit hypothekarischer Deckung	8 480 851.45	Depositen- und Einlagehefte	950.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	29 350.—	Kassaobligationen	7 532 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	510 008.90	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften	2 777 809.70
Feste Vorschüsse und Darlehen mit hypothekarischer Deckung	1 875 373.95	Sonstige Passiven	5 115 487.74
Wertschriften	559 981.80	Aktienkapital	9 000 000.—
Andere Liegenschaften	21 571 634.97	Reserve	880 000.—
Sonstige Aktiven	775 933.85	Gewinnsaldo	490 190.66
	<u>38 182 132.31</u>		<u>38 182 132.31</u>
	Fr.		Fr.
Brandversicherungswert	5 757 800.—	Bürgschaften für 8 Kredite	4 285 400.—
Verzeichnis der Wertschriften			
	Fr.		
Schweizerische Obligationen:			
Banken	252 583.15		
Schweizerische Aktien:			
Andere	96 920.—		
Ausländische Obligationen:			
Andere	210 478.65		
	<u>559 981.80</u>		
Aufwand	Gewinn- und Verlustrechnung vom 31. Dezember 1972	Ertrag	
	Fr.		Fr.
Passivzinsen	544 990.15	Saldovortrag vom Vorjahr	69 821.87
Kommissionen	—	Aktivzinsen	709 309.41
Personal	1 007 971.55	Kommissionen	502 839.20
Beiträge an Wohlfahrtseinrichtungen für das Personal	14 165.80	Ertrag aus Wertschriften und dauernden Beteiligungen	46 163.45
Geschäfts- und Bürokosten	964 087.39	Ertrag aus Liegenschaften	1 294 814.47
Steuern und Abgaben	131 273.65	Verschiedenes	1 386 768.—
Abschreibungen und Zuweisungen an Rückstellungen	857 037.20		
Gewinnvortrag:			
Vortrag vom Vorjahr	69 821.87		
Reingewinn	420 368.79		
	<u>4 009 716.40</u>		<u>4 009 716.40</u>

Antrag an die Generalversammlung

Der Verwaltungsrat beantragt der Generalversammlung, den Ueberschuss von Fr. 420 368.79 zuzüglich Gewinnvortrag vom Vorjahr von Fr. 69 821.87 wie folgt zu verwenden:

	Fr.
6% Dividende auf dem dividendenberechtigten Aktienkapital von 6 Mio Fr.	360 000.—
Einlage in die gesetzliche Reserve	30 000.—
Vortrag auf neue Rechnung	100 190.66
	<u>490 190.66</u>

Bei Annahme dieses Antrages gelangt Coupon Nr. 1 der Aktien unserer Gesellschaft von nom. Fr. 500.— mit Fr. 30.— brutto pro Aktie, abzüglich 30% eidgenössische Verrechnungssteuer, also mit Fr. 21.— netto, ab 22. Mai 1973 zur Auszahlung.

Crédit Commercial de France (Suisse) SA, Genève

Bilan au 31 décembre 1972
(après répartition du bénéfice)

Actif		Passif	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virement et compte de chèques postaux			
Avoirs en banques à vue	8 988 035.—	Engagements en banque à vue	5 304 052.16
Avoirs en banques à terme	12 510 168.45	Engagements en banque à terme	129 759 506.—
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	98 775 376.—	— dont engagements jusqu'à 90 jours	78 372 506.—
Effets de change et papiers monétaires	8 240 604.89	Créanciers à vue	14 666 886.20
Comptes courants débiteurs en blanc	652 805.52	Créanciers à terme	39 623 109.29
Comptes courants débiteurs gagés	8 243 880.02	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	20 667 788.90
— dont garantis par hypothèque	—	Livrets de dépôts	2 263 220.95
Avances et prêts à terme fixe en blanc	9 914 789.65	Autres passifs	4 242 878.40
Avances et prêts à terme fixe gagés	49 219 375.45	Capital	20 000 000.—
— dont garantis par hypothèque	283 733.35	Réserve légale	700 000.—
Titres	6 954 754.—	Réserve spéciale	650 000.—
Participations permanentes	1 178 086.—	Report à nouveau	280 067.35
Autres actifs	3 451 845.37		
Capital non versé*	9 360 000.—		
	217 489 720.35		217 489 720.35
* libéré le 29 janvier 1973			
		Hors-bilan	Fr.
		Cautionnements	3 007 514.25
		Accréditifs en cours	1 174 798.—
Etat des titres	Fr.		
Obligations suisses:			
Confédération	827 920.—		
Cantons et communes	1 008 745.—		
Banques	111 055.—		
Sociétés financières	14 925.—		
Obligations étrangères:			
Collectivités de droit public	79 947.—		
Autres	4 912 162.—		
	6 954 754.—		
Participations permanentes	Fr.		
Actions suisses:			
Sociétés financières	1 000 001.—		
Autres	140 000.—		
Actions étrangères:			
Banques	38 000.—		
Sociétés financières	85.—		
	1 178 086.—		
Montant total des actifs à l'étranger	Fr.	Fr.	
dont avoires en banque	161 619 087.93		
— à 90 jours d'échéance	40 094 733.29		
— à plus de 90 jours d'échéance	44 810 981.—		
Charges		Compte de profits et pertes	Produits
Intérêts débiteurs	6 707 786.86	Intérêts créditeurs	7 198 317.86
Commissions	97 749.06	Produits des effets de change et papiers monétaires	870 381.85
Organes de la banque et personnel	1 228 534.20	Commissions	1 776 397.32
Contributions aux institutions de prévoyance en faveur du personnel	71 388.80	Produit des opérations sur devises et métaux précieux	199 380.55
Frais généraux et de bureau	757 462.65	Produit des titres	152 802.75
Impôts	226 092.40	Produits divers	43 165.16
Pertes, amortissements et provisions	286 243.35		
Bénéfice net	865 188.17		
	10 240 445.49		10 240 445.49
		Répartition du bénéfice	
		Fr.	
		Réserve légale	100 000.—
		Réserve spéciale	400 000.—
		Dividende 3% sur Fr. 10 640 000.—	319 200.—
		Report à nouveau	280 067.35
			1 099 267.35

Banque Commerciale Arabe SA, Genève

Bilan au 31 décembre 1972

Actif		Passif	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Caisse, avoires en compte de virement et compte de chèques postaux	246 742.41	Engagements en banque à vue	47 519.76
Avoirs en banque à vue	427 456.87	Engagements en banque à terme	29 901.49
Avoirs en banque à terme	2 219 926.07	— dont engagements jusqu'à 90 jours	9 057.43
— dont avoires en banque jusqu'à 90 jours	2 219 926.07	Créanciers à vue	1 017 946.85
Comptes courants débiteurs en blanc	611 416.06	Créanciers à terme	2 190 910.45
Titres	14 200.—	— dont créanciers jusqu'à 90 jours	1 244 363.25
Participations permanentes	374 850.—	Autres passifs	2 620 409.78
Autres actifs	3 065 128.20	Capital actions	2 500 000.—
Profits et pertes:		Réserve légale	31 000.—
Perte reportée de l'exercice précédent	1 668 632.67		
Bénéfice de l'exercice 1972	190 663.95		
	1 477 968.72		
	8 437 688.33		8 437 688.33
Engagements par avals, cautionnements et garanties, de même qu'engagements résultant d'accréditifs	Fr.	Engagements par avals, cautionnements et garanties, de même qu'engagements résultant d'accréditifs	Fr.
	577 214.55	Engagement conditionnel par suite d'un jugement du Tribunal de première instance de Genève contre lequel la Société a interjeté appel	39 500 000.—
Etat des titres et participations permanentes	Fr.		
Obligations suisses:			
Cantons et communes	14 200.—		
Actions étrangères:			
Banques	374 850.—		
Montant des actifs à l'étranger	Fr.	Fr.	
— dont avoires en banque jusqu'à 90 jours	1 027 950.06		
Charges		Compte de profits et pertes au 31 décembre 1972	Produits
Intérêts débiteurs	54 809.22	Intérêts créanciers	46 507.17
Commissions	1 867.71	Commissions	25 366.55
Organes de la banque et personnel	440 764.60	Produit des opérations sur devises et métaux précieux	267 436.05
Contributions aux institutions de prévoyance du personnel	12 987.60	Produit des titres	5 099.45
Frais généraux et de bureau	255 051.08	Produit divers	1 450 623.01
Impôts	29 486.35		
Pertes, amortissements et provisions	809 401.72		
Bénéfice net de l'exercice 1972	190 663.95		
	1 795 032.23		1 795 032.23

Kredietbank (Suisse) SA, Genève

Bilan intermédiaire au 31 mars 1973

Actif		Passif	
	Fr.		Fr.
Caisse, compte de virement et compte de chèques postaux			
Avoirs en banque à vue	6 100 732.32	Engagements en banque à vue	34 432 540.23
Avoirs en banque à terme	21 238 126.65	Engagements en banque à terme	54 462 080.95
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	6 447 388.70	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	29 750 275.40
Effets de change et papiers monétaires	3 484 638.70	Créanciers à vue	15 230 009.47
Comptes courants débiteurs en blanc		Comptes de dépôt	795 105.69
Comptes courants débiteurs gagés		Autres passifs	4 362 033.85
— dont garantis par hypothèque	4 949 502.25	Capital	20 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		Réserve légale	100 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		Réserve spéciale	520 000.—
Titres		Report du bénéfice	144 767.37
Participations permanentes			
Autres actifs			
	3 940 824.45		
	130 046 537.56		130 046 537.56
Crédits documentaires	Fr.	Crédits documentaires	Fr.
Cautionnements et garanties	494 779.—	Cautionnements et garanties	494 779.—
	24 917 334.35		24 917 334.35

Mittelingen Communications Comunicazioni

Westsamoa

Telephonverkehr

Am 1. Mai 1973 wird im Telephonverkehr mit Westsamoa ein zusätzlicher Weg über die Satellitenverbindung Zürich-Sydney eröffnet. Gleichzeitig wird die Taxe für ein gewöhnliches Dreiminutengespräch von Fr. 54.60 auf Fr. 48.— herabgesetzt. Für die vierte und jede weitere Minute werden neu Fr. 16.— erhoben. Die neue Verbindung ist täglich von 00.00 bis 05.00 Uhr und von 20.00 bis 24.00 Uhr geöffnet.

Samoa occidentales

Correspondance téléphonique

Dans la correspondance téléphonique avec les Samoa occidentales, une voie supplémentaire sera inaugurée le 1^{er} mai 1973 par l'entremise de la liaison par satellites Zürich-Sydney. Simultanément, la taxe d'une conversation ordinaire de trois minutes sera ramenée de Fr. 60 à 48 francs. Il sera perçu 16 francs pour la quatrième minute et pour chaque minute supplémentaire. La nouvelle liaison sera ouverte chaque jour de 00.00 à 05.00 heures et de 20.00 à 24.00 heures.

Samoa occidentali

Correspondenza telefonica

Nella corrispondenza telefonica con le Samoa occidentali verrà aperta il 1^o maggio 1973 una nuova via di comunicazione Zurigo-Sydney, via satellite. Contemporaneamente la tassa per una conversazione ordinaria di tre minuti sarà ridotta da fr. 54.60 a fr. 48.—. Per il quarto e ogni ulteriore minuto sarà addebitato un importo di fr. 16.—. Il nuovo collegamento è aperto giornalmente dalle ore 00.00 alle ore 05.00 e dalle ore 20.00 alle ore 24.00. (2)

Postüberweisungsdienst mit dem Ausland
Service international des virements postaux

Unverbindlich Umrrechnungskurse ab 27. April 1973

Cours de conversion sans engagement, dès le 27 avril 1973

Algérien/Algérie	100 Dinars	= Fr.	80.65
Belgien/Luxemburg	100 Fr. belg.	= Fr.	8.12
Belgique/Luxembourg	100 Kronen	= Fr.	52.65
Dänemark/Danemark	100 DM	= Fr.	115.20
Deutschland/Allemagne	100 FF	= Fr.	71.60
Frankreich/France			
Grossbritannien und Nordirland/Grande-Bretagne et Irlande du Nord	1 £ Sterl.	= Fr.	8.11
Italien/Italie	100 Lire	= Fr.	55 ⁹⁰
Japan/Japon	100 Yen	= Fr.	1.23 ¹⁴
Marokko/Maroc	100 DH	= Fr.	79.—
Niederlande/Pays-Bas	100 Florins	= Fr.	110.30
Norwegen/Norvege	100 Kronen	= Fr.	55.15
Oesterreich/Autriche	100 Schilling	= Fr.	15.72
Schweden/Suède	100 Kronen	= Fr.	72.20

Postcheckverkehr, Beitritte

Chèques postaux, adhésions

Aadorf: De Martin Maria Frau 85-10895. — Greub-Eberhart Horst und Ursula 84-23111. — Suozzi-Maccioli Teresa 85-10898.
Aarau: Jugendlager der aargauisch-reformierten Kirche 50-17379. — Kaenzig Urs und Theres 30-65889. — Meyer Peter lic. phil. I 50-20571. — Pro Elite ETV Subkommission Trampolinturnen 50-17377. — Stadtpolizei Aarau 50-17378.
Adliswil: Gieger Robert Prokurist 80-72424. — Nievergelt-Eugster Walter 80-72422.
Aesch BL: Rudin Ruth Frau Fürsorgesekretärin 40-68381.
Affoltern am Albis: Flückiger Fritz Schampack 80-60593. — Messmer Hans Lehrer 80-89993.
Agno: Pozzi Antonio Rolladen 69-8980.
Aigle: Association du Château d'Aigle 18-3941. — Exposition-Musée du Sel Château d'Aigle 18-430. — Groupement des amateurs d'armes à feu 18-173.
Allschwil: Meier-Bosse C. 40-59090. — Reformierte Kirchengemeinde Allschwil-Schönenbuch Kirchenbot 40-1637. — Zehnder-Kraus Rolf 40-59075.
Anden: Metzgermeisterverband See und Gaster 87-4225.
Anhorn: Ruckstuhl Kurt 90-33579. — Schmocker-Huber Elisabeth 90-33572.
Arlheim: Metzger Inge Arztesekretärin 40-59084.
Arnschwiler-Orber: Société Abbaye de l'Union 10-2884.
Arth: Regli Robert Kompressoren und Spritzapparate 60-21358. Kompressoren und Spritzapparate 60-21358.
Athens: Meyer Max entreprise de lacrimasse Szegnyin 12-17477.
Attinghausen: Jauch Rudolf mechanische Werkstätte 60-7075.
Au ZH: Müller-Höhn U. und E. 84-23096.
Aully: Baud Robert et Mireille 12-21441.
Ayent: 1^{er} Festival de la féderation suisse des majorettes 19-10414.
Bachenbühlach: Modul-Acoustic Leuenberger & Eichmann 80-49297.
Baden: Schweiz, Verband für Gewerbe-Unterricht Tagung 1973 50-17380.

— Ski-Club Kappelerhof 50-17368. — Wagenhofer Angelika Ennetbaden 50-23243.
Balerna: Isam SA 69-8187.
Balterswil: Kuttelwascher-Reithmayer O. und M. 90-20337.
Basel: Albiker Heinz techn. Kaufmann 40-59087. — Anderhub Heidi PTT-Angestellte 40-59106. — Arbeitsgemeinschaft Lord's Days 73 40-14814. — Armbruster Ruth Telefonistin 40-59106. — Biegan Madlen SBB-Angestellte 40-66360. — Brünger Ernst Couture 40-8908. — Burkhard Andreas Student 40-59091. — Dietiker-Müller Berthy 40-59086. — Fässler Alfons cand. med. 40-13945. — Graf-Anderegg Gertrud 40-63031. — Grütter Ursula PTT-Angestellte 40-59113. — Hofer-Frey W. und M. 40-59074. — Holinger Verena Verkäuferin 40-59010. — Jochum Brigitte Physiotherapeutin 40-59098. — Jörg-Kreuzer Sonja Teppichgeschäft 40-14961. — Kenel Hansruedi Vertreter. Sanit. Inst. 40-64119. — Kiefer Fritz Techniker 40-69499. — Kistler Klara Frau Bankangestellte 40-59078. — Küng Ernst Betriebsdisponent SBB 40-59103. — Lachenmeier Leo Konto HW 40-59081. — Lang Nikolaus Physiker 40-70009. — Ledermann Peter Schriftsetzer 40-59069. — Lehmann-Reinhard O. und B. 40-59102. — Märklin Ingenieurbüro 40-10458. — Marti-Holinger F. und J. 40-59077. — Metzger Claudia PTT-Beamten 40-59101. — Meyer-Bertschy M. und E. 40-15842. — Nafziger Kurt Peter kaufm. Angestellter 40-59088. — Renggli Willy Schlosser 40-60166. — Rotzler Manfred Elektromounter 40-59112. — Schwalder Kurt kaufm. Angestellter 40-69701. — Schori Ursula Frau Sekretärin 40-59097. — Schwaiger René Kalkulator 40-60108. — Schwarzbauer Ingrid Laborantin 40-59108. — Schweiz, Verband der Krankenpflegerinnen und Krankenpfleger S.A. SRK, Pensionskasse 40-1234. — Schwyn Paul J. Dr. 40-59071. — Silberbauer Hedwig Haushalterin 40-59107. — Steinhilber Arnold U. und C. 40-59095. — Strickler Hansjakob Verkäufer 40-63535. — Wehrli-Schaub O. 40-59080. — Weisskopf-Berger E. und A. 40-69653. — Zahnarztgehilfen-Verband 40-1663.
Bassins: Syndicat d'élevage de Bassins et environs 12-21444.
Bedigliora: Custer Lorenzo 69-16663.
Beggli: Droz Maurice 10-32628.
Bergün/Brauwagen: Kap. Tagungen Gren Kn 36-90-5134.
Bern: Bandi Heinz 30-56373. — Berner Stadthostessen Frau M. Kaltenrieder 30-36195. — Bichsel Peter Prediger 30-65971. — Castella-Bar Auguste und Monique 30-58526. — Erb-Rothenbühler M. und R. 30-3456. — Gesellschaft zum Distelzwang 30-35519. — Haro-Werbung Luciano Roncoroni Peter Hadorn 30-36196. — Karagöz Ilhami 30-65974. — Leist-Hohene Peter und Matija Pimplic 30-33379. — Rinder Elisabeth Frau kaufm. Angestellte 30-60320. — Molo-Ferrari V. 30-65983. — Nyffeler Theodor W. Kaufmann 30-36186. — Okay Club SA Stellen für Topleute 30-34004. — Röthlisberger-Moser Elsbeth Frau Goldschmied 30-36191. — Rüegg Jean und Marianne 30-65986. — Schläppi Albert Länggassstrasse 75 30-61287. — Schmid Erna Frau Zigarrengeschäft 30-36197. — Schneberger Ferdinand Transporte 30-36187. — Schwab Alfred 30-53120. — Studentenheim der christl. Kirche der Schweiz 30-36193. — Werthmüller Esther Fräul. Büroangestellte 30-65969.
Bettingen: Brélat Vilma Lehrerin 40-69284.
Bevaix: Bangerter Pierre-Alain 20-26790. — Syndicat d'améliorations foncières de Rugeolet 20-9699.
Biberist: Christen Robert 45-20354. — Stamm Brandis Pfadfinder Abteilung 45-6133.
Biel-Benken BL: Leu P. Baugeschäft 40-8947. — Pfadfinderabteilung Wdschutz 40-8570.
Biel/Bienne: Bathory Istvan 25-12876. — Hugentobler Dora 25-41740. — Jugendhaus Les Prés d'Orvin A. Ruckstuhl 25-11523. — Losada Benita 25-18392. — Luzio Nardino 25-16394. — Müller Max Moderna Cadran 25-13511. — Müller Sabine 25-17265. — Société suisse d'étude d'astronautique SSA 25-9211. — Spielmann Hans 25-31151.
Bière: Syndicat d'élevage bovin 10-16294.
Biglen: Bigler-Schmutz Jürg und Theres 30-65984.
Binningen: Basellandschaftl. Liga gegen die Tuberkulose Sektion Binningen 40-967. — Kaiser-Müller H. und A. 40-63463. — Metz-Rees A. und H. 40-59096. — Sessel Gretel Fräul. 40-59072.
Birmensdorf ZH: Grütter Josef Postbeamter 80-90000.
Birmensdorf AG: Frischli Ernst 50-23250.
Birr-Lupfig: Damenturnverein Birr 50-17385.
Birsfelden: Debrunner-von Kaenel G. und A. 40-62790. — Jaggi-Schlup W. und M. 40-69825.
Bolligen: Bischof Martin Vertreter 30-65970.
Bollodigen: Heimiger Christian 45-20353.
Bonswil: Schweiz, Klub des belg. Schäferhundes Ortsgruppe Hallwil 50-17383.
Bösingen: Gobet AG J. Fensterfabrikation Schreinerei 17-21116.
Brugg b. Biel: Blandeau Elisabeth 25-18395. — Struch Ulrich u. Katharina 25-41738. — Walkenstein Johann Auto-Garage 25-12683.
Brunnen: Aschwanden Josef 60-62460.
Brüttellen: Lips V. Fitness-Geräte 80-72432.
Brütisellen: Brodbeck-Spinnler Hans und Theres 40-59109.
Bubikon: Schenzerverein 84-8613.
Buhrain: Unterfinger Josef 60-42069.
Bühler: Rohrer-Sieber Emmy Textilverand 90-9429.
Bulle: Boutique Piccadilly 17-9176. — Garage St-Christophe Jonin Albert agence Toyota 17-6590.
Burgdorf: Jakob Monika 34-7209. — Krügel Monika Telefonistin 34-7210. — Nyffeler Marianne Fräul. Krankenschwester 30-65947. — Spahr Martin 34-7196.
Bussyign-près-Lausanne: Brunisholz Marc 10-43245.
Bütschwil: Egli Emil Stationsbeamter 84-32023.
Büttikon: Ruoss-Mettler Reinhard und Ida 87-6999.
Cernier: Société cynologique du Val de Ruz les amis du chien 20-9689.
Chambsy: Charbonnaz Pierre 12-63337.
Chancy: Anen-Meldahl & Anne-Sofie Passerly 12-19689.
Charmey (Grüvère): Tour de Romandie 1973 Charmey 17-7851.
La Chaux-de-Fonds: Girardin Marie-Madeleine démonstratrice 23-6176. — Kncuss René mécanicien 23-5586.
Cheseaux-sur-Lausanne: Union sportive de Cheseaux section football 10-10013.
Chevenez: Vacheron Gérard entreprise de carrelage 25-8882.
Chézard: Debel Georges-André ing. ETS 20-26784.
Clarens: Burkhardt Samuel 10-43244.
Clarmont: Schöpfer Charles 10-32609.
Colombier NE: Tilbury-Charrier Robert et Monique 20-9696.
La Conversion: Publicité Pierre-Michel Bastian 10-31368.
Corcelles-près-Payerne: Syndicat d'élevage bovin 10-18139.

Corgemont: Société fédérale de gymnastique centenaire 25-10076.
Courtételle: Bernasconi Rémy 25-5538.
Couvet: Amicale de la fanfare des usines Dubied l'Helvetia 20-9695. — Syndicat d'élevage bovin du Val de Travers Bas-Vallon 20-9686.
Crans-près-Céligny: de Margnac Gilbert 12-21448.
Crans-sur-Sierre: Association des éclairuses de Montana-Crans 19-10412.
Cressier NE: Veillard Denise 25-30351.
Crissey: Pecador SA 10-26372.
Croy: Chevalier Franette 10-43248.
Cuarny: Bichovski Emmanuel 10-32622.
Cugy VD: Cochard Constant 10-32632.
Cureglia: Danske Club 1 Ticino 69-8009. — Manni Ambrogio falegnameria riparazioni in genere 69-16665.
Dällikon: Waldvogel Rosemarie 84-32024.
Dättlikon: Steiner Albert Landwirt 84-9238.
Deitingen: Meyer-Häfliger Harald und Margrit 45-13773.
Delémont: Association anciens combattants région de Delémont 25-11515. — Membrez Etienne bureau technique 25-12037.
Densbüren: Aeschmann Oskar Baugeschäft 50-17384.
Develler: Ingold Willy stations-service AVIA 25-9194.
Diepoldsau: Weder Bruno Velos Motos 80-10693.
Dietikon: Spengler Hans-Rudolf Vertreter 80-72403.
Dottikon: Brunner-Bunschi Bruno und Vreni 50-23252.
Dübendorf: Blattmann Fritz El.-Ing. 84-23088. — Leibundgot Adrian 84-23089. — Schwarz Hans 84-32016.
Dübingen: Jungo-Rappo Alfons 17-26612.
Dulliken: Bürki Hans-Rudolf 46-8382. — Flückiger Rudolf und Martha 46-11023.
Eberswil: Jeanneret William 84-32019.
Ebkon: Gsell Richard 60-568. — Immobilien-Treuhand und Verwaltungsgesellschaft Marbach & Müller 60-16237.
Eckbühl: VD Association vaudoise des parents d'élèves 10-3292. — Bochud-Pisler Roger 10-55769. — Borgeaud-Ray Marcelle 10-55768. — Perrod Nicole-Yolande 10-55762.
Egg b. Zürich: Berwert Erwin 84-23050. — Heil Kurt Chefmonteur 80-90003. — Kühne Walter 84-23061. — Niedermann Ludwig 84-23066. — Paolletti Arturo 84-23068. — Wichser Elisabeth Frau 84-23075. — Zutter Ernst 84-23076.
Eggen: Stahl Theodor 90-33574.
Einsiedeln: Barmettler-Sacchi Franz Bazar Rose 60-20420.
Emmen: Rössli Elisabeth 60-62464. — Wiest-Durrenmat Berta 60-42068.
Emmenbrücke: Eschocky-Club 60-42022. — Kästin Adolf 60-42071.
Erdingen: Dähler Erwin 50-17386.
Ennenda: Altmann Annelies Fräul. 87-6402.
Epalinges: Diffusion de la parole parlée par l'enregistrement 10-8326. — Moil Charles Imper-Etanchéité 10-32601.
Erlenbach ZH: Rohner Ursula 84-32025.
Ernetschwil: Stössel Jak. Vertreter 90-9665.
Esslingen: Frei Walter 84-23054. — Hiltbold Max 84-23057. — Hofstetter Hans 84-23059. — Külling Peter 84-23062. — Luck Fortunat Laborant 80-89996. — Rindlisbacher Eduard 84-23071.
Estavayer-le-Lac: Comité d'organisation des 106 km du tour du Lac de Neuchâtel 17-6532.
Evlard: Vaucher Micheline 25-41739.
Felben-Wellhausen: Boccamazzo Giovanni 85-10906.
Fislisbach: Suter Marie Frau 50-23245.
Flawil: Tennisclub 90-20338.
Fluri: Association romande des professeurs d'accordéon (ARPA) 20-9685. — Righi Raymond Mme 20-26788.
Flühli LU: Strassengossenschaft Dorf-Salzbühl 60-14774.
Flühli: Biederman Walter 45-5515.
Forch: Ambass Bruno Scheuren 84-23049. — Fried Martin 84-23055. — Heinger Alfred 84-23056. — La Padula Michele 84-23064. — Paly Dominik 84-23067. — Perucchini Giuseppe 84-23069. — Treuhand- und Revisionsbüro Guido Krepml 80-35895. — Wanner Armin 84-23073. — Weber Fritz 84-23074.
Forêt (Lavaux): Association romande des engraisseurs de veaux 10-20654.
Frauenfeld: Brugger-Fatzer Ida 85-10346. — Fussballclub Frauenfeld Gruppelturmier 85-6605. — Jugendmusikschule 85-4888. — Neue Schule Frauenfeld Aktiengesellschaft 85-6595.
Frenkendorf: Keigel-Kym J. und M. 40-66486.
Fribourg: Association de professeurs APF 17-8113. — Comité d'action en faveur du centre médico-pédagogique fribourgeois 17-6636. — Dietrich Léon et Olga 17-21122. — Distha SA 10-2999. — Fédération suisse d'athlétisme FSA Schweizerischer Leichtathletik Verband SLV Actions financières-Finanzaktionen 17-9172. — Immparticipation SA Beauregard-Centre 17-6482. — Kaspar Margrit et Adrienne 17-21123. — Reiverrein Buecha 17-9175. — Schweizerischer Pädagogischer Verband 17-9174.
Genève: Alvarez Concepcion Carouge 12-63207. — Amoudruz Maryse 12-63208. — André Paul 12-53920. — Antonello Lorenzo 12-31505. — Badoux Jean 12-14746. — Baillyard Jérôme montage en ventilation 12-21450. — Barbara de Leoni L. 12-31504. — Boll Roger 12-21451. — Bond Hedleigh St. G. 12-21438. — Bonjour Christian 12-31500. — Buy Christian 12-63332. — Cetchuati Martine Moillussaud 12-30499. — Cohanier Marie-Christine 12-63279. — Desplanche Claude 12-63220. — Deville Michel employé de commerce 12-21449. — Dominin Giuseppe 12-31506. — Dufresne Germaine Le Lignon 12-31280. — Dupont Bernard 12-21384. — Dusser Marcel Petit-Lancy 12-41328. — Electroplast SA 12-21440. — Fleury A.M.J. Chêne-Bourg 12-11193. — Magnette Désiré 12-21443. — Martin Marie-Louise 12-63283. — Martin Robert F.C. & Mathen Marie Christine 12-21442. — Monge Daniel 12-63284. — Monti Elisa 12-21447. — Nicole Christophe 12-63339. — Oberson Roger Carouge 12-63293. — Pastore-Nicolet Liliane et Raymond Nicolet horlogerie 12-8121. — Progin René Carouge 12-18433. — Scarlino Tommaso Le Lignon 12-31501. — Schifferli Alain Dr. méd. dent. Carouge 12-9007. — Tanferri Spichonova Carouge 12-63159. — Togné Maurice 12-31503. — Togné Alain 12-63302. — Tornare Michèle secrétaire Petit-Lancy 12-21446. — Zbinden freres SA imprimerie 12-7984.
Gerlafingen: Jäggi Willi 45-13775. — Lehmann Zden 45-13777.

Fortsetzung siehe nächste Nr. — Suite voir prochain No

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

Rédaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne

«Eidgenössische Bank» Beteiligungs- und Finanzgesellschaft Zürich

Kapitalerhöhung 1973
Bezugsangebot

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Gesellschaft vom 25. April 1973 hat auf Antrag des Verwaltungsrates beschlossen, das Grundkapital von Fr. 25 000 000 auf Fr. 35 000 000 zu erhöhen durch Ausgabe von

100 000 neuen Inhaberaktien
von Fr. 100.— Nennwert
Nrn. 250 001—350 000
mit Dividendenberechtigung ab 1. April 1973
(¼ Dividende für das Geschäftsjahr 1973)

Die unterzeichnete Schweizerische Bankgesellschaft hat die 100 000 neuen Inhaberaktien von Fr. 100.— Nennwert auf den Tag der ordentlichen Generalversammlung vom 25. April 1973 gezeichnet und voll einbezahlt. Sie bietet diese neuen Inhaberaktien den bisherigen Aktionären in der Zeit vom

30. April bis 11. Mai 1973, mittags,

wie folgt zum Bezuge an:

1. Je fünf bisherige Inhaberaktien von Fr. 100.— Nennwert berechnen zur Zeichnung von zwei neuen Inhaberaktien von Fr. 100.— Nennwert.
2. Der Bezugspreis beträgt Fr. 200.— netto pro Aktie. Der eidgenössische Titelstempel wird von der Gesellschaft getragen.
3. Die Ausübung des Bezugsrechtes hat gegen Einlieferung des Talons der bisherigen Inhaberaktien und unter Verwendung des hierzu vorgesehenen Zeichnungsscheines beim Hauptsitz sowie sämtlichen schweizerischen Niederlassungen der SCHWEIZERISCHEN BANKGESELLSCHAFT zu erfolgen.
4. Die Liberierung der neuen Aktien hat bis spätestens 21. Mai 1973 zu erfolgen.
5. Die neuen Aktien werden so bald als möglich ausgeliefert.
6. Die unterzeichnete Schweizerische Bankgesellschaft ist gerne bereit, den Kauf und Verkauf von Bezugsrechten zu vermitteln.

Reduktion des Wandelpreises der
5¾ % Anleihe 1971—81 von Fr. 27 500 000

In Übereinstimmung mit Ziffer 8 der Anleihebedingungen wird der Wandelpreis pro Wandelobligation von Fr. 1100.— Nennwert um Fr. 29.— ermässigt. Ab 26. April 1973 bis und mit 31. Dezember 1973 beträgt der Wandelpreis somit Fr. 271.—. Die Differenz zwischen dem Nennwert der Wandelobligationen und dem Wandelpreis im Zeitpunkt der Wandlung wird in bar ausbezahlt.

Ausführliche Emissionsprospekte und Bezugscheine sind bei sämtlichen Geschäftsstellen der unterzeichneten Bank erhältlich.

Zürich, den 30. April 1973

Schweizerische Bankgesellschaft

Orell Füssli Werbe AG

Dividende 1972

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 27. April 1973 wurde die Dividende für das Geschäftsjahr 1972 auf Fr. 130.— brutto pro Aktie festgesetzt. Nach Abzug der 30% eidg. Verrechnungssteuer wird der Coupon Nr. 3 der Aktien Nr. 1 bis 2000 mit Fr. 91.— netto ab Montag, 30. April 1973, bei unserem Hauptsitz in Zürich und bei sämtlichen Banken eingelöst.

Kapitalerhöhung 1973 Bezug der neuen Aktien

Die Generalversammlung vom 27. April 1973 hat ebenfalls beschlossen, das Aktienkapital von 2 auf 3 Millionen Franken zu erhöhen. Es werden 1000 Inhaberaktien à nom. Fr. 1000.— zum Bezugspreis von je Fr. 1500.— neu ausgegeben. Je zwei Coupons Nr. 2 der bisherigen Aktien berechtigen zum Bezug einer neuen Aktie.

Die gezeichneten neuen Aktien können gegen Nachweis der Liberierung bei unserem Hauptsitz in Zürich oder über alle Banken bezogen werden.

Zürich, 27. April 1973

Der Verwaltungsrat

SCINTILLA AG

Solothurn

Einladung zur 48. ordentlichen Generalversammlung

am Donnerstag, den 17. Mai 1973, 17 Uhr, im Personal-Restaurant, Luterbachstrasse 11, Zuchwil.

Traktanden:

1. Vorlage des Jahresberichtes und der Jahresrechnung per 31. Dezember 1972 sowie des Berichtes der Kontrollstelle und Décharge an den Verwaltungsrat.
2. Kapitalerhöhung
 - 2.1 Beschlussfassung über den Antrag des Verwaltungsrates auf Erhöhung des Aktienkapitals um 5 Mio Franken auf 20 Mio Franken durch Ausgabe von 25 000 neuen, auf den Inhaber lautenden Aktien von je Fr. 200.— Nennwert, mit Dividendenberechtigung ab 1. Januar 1972, welche den bisherigen Aktionären im Verhältnis von einer neuen Aktie auf drei alte gegen Bezahlung der Eidgenössischen Verrechnungssteuer von Fr. 60.— pro Aktie zum Bezuge angeboten werden.
 - 2.2 Feststellung der Liberierung der neuen Aktien durch Zur-Verfügung-Stellung der Mittel aus den Spezialreserven.
 - 2.3 Aenderung des § 3, Abs. 1 der Statuten, der nach durchgeführter Kapitalerhöhung wie folgt lautet: «Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt 20 Mio Franken. Es ist eingeteilt in 10 000 auf den Inhaber lautende Aktien von je Fr. 200.— Nennwert.»
3. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Der Bericht des Verwaltungsrates an die Generalversammlung, die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 30. April 1973 an im Büro der Gesellschaft den Aktionären zur Einsicht auf.

Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen Vorweisung der Aktien oder genügenden Ausweis über deren Besitz bis 10. Mai 1973 beim Sitz der Gesellschaft oder an einer der folgenden Stellen bezogen werden:

Solothurner Kantonalbank, Solothurn
Schweizerische Bankgesellschaft, Solothurn
Schweizerische Volksbank, Solothurn
Herren A. Sarasin & Cie., Basel
Schweizerischer Bankverein, Basel
Solothurner Handelsbank, Solothurn

Solothurn, den 27. April 1973

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: Dr. R. Holzach



Spar + Leihkasse Belp

Kapitalerhöhung 1973

von Fr. 3 000 000.— auf Fr. 4 000 000.— durch Ausgabe von 2000 neuen Namenaktien von je Fr. 500.— Nennwert, dividendenberechtigt ab 1. Juli 1973.

Ausgabebedingungen

1. Vorrechtszeichnung der bisherigen Aktionäre
Bezugsverhältnis: 4 alte Aktien berechnen zum Bezuge von 1 neuen Aktie.
Bezugspreis: Fr. 770.— netto pro Aktie.
Bezugsrecht: Coupon Nr. 32. Mit dem Ablauf der Zeichnungsfrist verfallen die nicht geltend gemachten Bezugsrechte endgültig.

Wir vermitteln den Kauf und Verkauf von Bezugsrechten nach Angebot und Nachfrage.

2. Freie Zeichnung

Zur freien Zeichnung stehen 500 Aktien sowie die in der Vorrechtszeichnung allfälligen nicht beanspruchten Stücke zur Verfügung. Im Falle einer Ueberzeichnung erfolgt die Zuteilung auf reduzierter Basis.

- Bezugspreis: Fr. 970.— netto pro Aktie.
3. Zeichnungsfrist: 30. April bis 18. Mai 1973.
4. Liberierung: bis spätestens 15. Juni 1973.

Die ausführlichen Ausgabebedingungen enthält der Prospekt, der zusammen mit dem Zeichnungsschein bei uns bezogen werden kann.

3123 Belp, den 24. April 1973

Spar + Leihkasse Belp
Telefon 031/81 25 15

Vohland & Bär AG, Riehen-Basel

Einladung zur 67. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 15. Mai 1973, 12.30 Uhr, im Gasthof «zur Post» in Magden AG.

Traktanden:

1. Abnahme des Berichtes und der Rechnung pro 1973. Bericht der Kontrollstelle. Entlastung der Verwaltung und der Geschäftsleitung.
2. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Geschäftsbericht, Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 2. Mai 1973 an zur Einsicht der Aktionäre im Büro der Gesellschaft, Lörcherstrasse 110, in Riehen, auf.

Riehen-Basel, den 30. April 1973

Der Verwaltungsrat

Kammgarnspinnerei Bürglen

Einladung zur 100. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 15. Mai 1973, vormittags 11 Uhr, im Hotel Krone, Winterthur.

Traktanden:

1. Protokoll der Generalversammlung vom 24. Juni 1972.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1972, sowie des Berichtes der Kontrollstelle.
3. Entlastung der verantwortlichen Organe.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
5. Wahlen:
 - statutarische in den Verwaltungsrat,
 - Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Das Protokoll der Generalversammlung vom 24. Juni 1972, die Gewinn- und Verlustrechnung pro 1972 und die Bilanz per 31. Dezember 1972, sowie der Revisionsbericht samt den Anträgen des Verwaltungsrates über die Verwendung des Jahresergebnisses sind vom 30. April 1973 an zur Einsicht in unserem Büro in Bürglen aufgelegt.

Die Eintrittskarten für die Generalversammlung können gegen genügenden Ausweis und mit Nummernverzeichnis der Aktien bis spätestens Mittwoch, den 9. Mai 1973, in unserem Büro bezogen werden.

8575 Bürglen, den 16. April 1973

Der Verwaltungsrat

Schweizerisch-Argentinische Anlagegesellschaft ADCA, Zürich

Mitteilung an die Inhaber von Vorzugs-Aktien von Fr. 500.— nom. und Stamm-Aktien von Fr. 1.— nom.

Nachdem die Generalversammlung der Schweizerisch-Argentinischen Anlagegesellschaft ADCA, Zürich, vom 12. Juni 1970 u. a. beschlossen hat, den Namen der Gesellschaft in

ADCA Anlage-Gesellschaft, Zürich

abzuändern, musste ein Neudruck der oben erwähnten Titel vorgenommen werden.

Gegen Einsendung der alten Vorzugs-Aktien mit Coupons Nr. 22-30 und Talon sowie der alten Stamm-Aktien mit Talon können die neuen Aktien, welche mit Coupons Nr. 1 & ff versehen sind, ab 3. Mai 1973 bei sämtlichen schweizerischen Geschäftsstellen der Schweizerischen Bankgesellschaft spesenfrei bezogen werden.

Zürich, den 27. April 1973

ADCA Anlage-Gesellschaft

Schweizerische Gesellschaft für Metallwerte, Zürich

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der am Montag, den 14. Mai 1973, 14.30 Uhr, im Bankgebäude der Schweizerischen Bankgesellschaft (Sitzungssaal 4. Stock), Bahnhofstrasse 45, Zürich, stattfindenden

63. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

Tagesordnung:

- Bericht und Rechnungsablegung des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr vom 1. Februar 1972 bis 31. Januar 1973.
- Bericht der Kontrollstelle.
- Beschlussfassung betreffend:
 - Abnahme des Geschäftsberichtes, der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz.
 - Entlastung der Verwaltung.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
- Festsetzung der Entschädigung des Verwaltungsrates.
- Wahlen.
- Verschiedenes.

Die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz mit dem Bericht der Kontrollstelle, der Geschäftsbericht und die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes liegen ab 4. Mai 1973 beim Sitz unserer Gesellschaft an der Augustinergasse 21, Zürich, zur Einsicht auf.

Die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich an dieser vertreten lassen wollen, haben ihre Aktien bis spätestens 8. Mai 1973 bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich oder Basel bis nach Schluss der Generalversammlung zu hinterlegen, wogegen ihnen eine Empfangsbescheinigung und die Zutrittskarte ausgehändigt werden.

Zürich, den 24. April 1973

Der Verwaltungsrat

PAX-Anlage AG, Basel

Dividendenzahlung

Der Coupon Nr. 16 wird von heute an mit Fr. 5.— brutto, abzüglich 30% Verrechnungssteuer, somit Fr. 3.50 netto, bei folgenden Zahlstellen eingelöst:

Alle Generalagenturen der PAX, Schweizerische Lebensversicherung-Gesellschaft
Société Bancaire Barclays (Suisse) SA, Genf
Bank Hofmann AG, Zürich
American Express International Banking Corp., Basel
Migros Bank, Sitz Basel, Zürich, Winterthur und Bern
Basel, den 30. April 1973

Der Verwaltungsrat

Société Suisse pour Valeurs de Métaux, Zurich

Les actionnaires de notre société sont invités par la présente à assister le lundi 14 mai 1973, 14 h. 30, à notre

63^e assemblée générale ordinaire

qui aura lieu dans le bâtiment de l'Union de Banques Suisses (salle de conférence au 4^e étage), Bahnhofstrasse 45, Zurich

Ordre du jour:

- Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes pour l'exercice du 1^{er} février 1972 au 31 janvier 1973.
- Rapport des contrôleurs.
- Résolution concernant:
 - Ratification de la teneur du rapport de gestion, du compte de pertes et profits et du bilan.
 - Décharge du bénéfice net.
- Affectation du bénéfice net.
- Rémunération du conseil d'administration.
- Nominations.
- Divers.

Le compte de pertes et profits, le bilan, le rapport des contrôleurs, ainsi que le rapport de gestion annuel et les propositions concernant l'affectation du bénéfice net seront disponibles à partir du 4 mai 1973 au siège de notre société, Augustinergasse 21, Zurich.

Les actionnaires qui assisteront à l'assemblée générale ou qui désirent s'y faire représenter sont priés de déposer leurs actions jusqu'au 8 mai 1973 au plus tard aux guichets de l'Union de Banques Suisses à Zurich ou Bâle jusqu'à la clôture de l'assemblée générale. Une quittance leur sera délivrée ainsi qu'une carte d'entrée.

Zurich, le 24 avril 1973

Le conseil d'administration

PAX SA de Placements, Bâle

Paiement du dividende

Le coupon No 16 est payable dès aujourd'hui et sans frais par fr. 3.50 net (fr. 5.— brut, dont à déduire 30% d'impôt anticipé) auprès des établissements suivants:

Toutes les agences générales de la PAX, Société suisse d'assurance sur la vie
Société Bancaire Barclays (Suisse) SA, Genève
Banque Hofmann SA, Zurich
American Express International Banking Corp., Bâle
Banque Migros, siège à Bâle, Zurich, Winterthur et Berne
Bâle, le 30 avril 1973

Le conseil d'administration



Die heutige Generalversammlung unserer Aktionäre hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1972 auf Fr. 30.— festgesetzt.

Dividende 1972	Fr. 30.—
abzüglich 30% Verrechnungssteuer	Fr. 9.—
Auszahlung	Fr. 21.—

Dividendenzahlung

Die Auszahlung erfolgt vom 30. April 1973 an gegen Vorweisung von Coupon Nr. 32 bei den nachstehenden Zahlstellen:

Schweizerische Kreditanstalt; Schweizerische Bankgesellschaft; Schweizerischer Bankverein; Vereinigung der Genfer Privatbankiers; Bank Leu AG; Schweizerische Volksbank; Ehinger & Cie., Basel; Privatbank & Verwaltungsgesellschaft, Zürich; A. Sarasin & Cie., Basel; Verband Schweizerischer Kantonalbanken

und sämtlichen schweizerischen Niederlassungen dieser Banken, ferner an der Kasse in unserem Zentralverwaltungsgebäude «Balsberg», Kloten.

Zürich, den 27. April 1973

Für den Verwaltungsrat der Swissair
der Präsident: J. F. Gugelmann



L'Assemblée générale des actionnaires a, ce jour, fixé le dividende pour l'exercice 1972 à Fr. 30.—.

Dividende 1972	Fr. 30.—
moins 30% impôt anticipé	Fr. 9.—
Paiement	Fr. 21.—

Paiement du dividende

Ce dividende est payable à partir du 30 avril 1973 en échange du coupon No 32 aux guichets des banques suivantes:

Crédit Suisse; Union de Banques Suisses; Société de Banque Suisse; Groupement des Banquiers Privés Genevois; Banque Leu SA; Banque Populaire Suisse; Ehinger & Cie., à Bâle; Société Privée de Banque et de Gérance, à Zurich; A. Sarasin & Cie., à Bâle; Union des Banques Cantionales Suisses

et à toutes les succursales des banques mentionnées, de plus à la caisse de l'Administration centrale de Swissair au «Balsberg», près de l'aéroport de Zurich-Kloten.

Zurich, le 27 avril 1973.

Pour le Conseil d'administration
de Swissair

le président: J. F. Gugelmann

Bernische Kraftwerke AG

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Freitag, den 18. Mai 1973, vormittags 11 Uhr, im Bürgerhaus in Bern

Tagesordnung:

- Geschäftsbericht und Jahresrechnung 1972.
- Verwendung des Reingewinnes.
- Entlastung der Verwaltung.
- Wahl in den Verwaltungsrat.
- Wahl der Kontrollstelle.
- Jubiläums-Bonus.

Geschäftsbericht, Jahresrechnung und Bericht der Kontrollstelle werden vom 7. Mai 1973 hinweg am Hauptsitz unserer Gesellschaft in Bern sowie bei unseren Zweigniederlassungen in Spiez, Gstaad, Langnau i. E., Biel, Wangen a. d. A., Delsberg und Pruntrut zur Einsicht der Aktionäre aufliegen.

Die Ausweisarten für die Teilnahme an der Generalversammlung können bis zum 15. Mai 1973 bei den gleichen Stellen gegen den Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden.

Bern, den 19. April 1973

Namens des Verwaltungsrates
Der Präsident: W. Siegenthaler

Luftseilbahnen Celerina-Saluver AG, Celerina

Dividendenzahlung

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 25. April 1973 hat die Dividende für das Geschäftsjahr 1972 auf

Fr. 180.—

pro Aktie festgesetzt. Die Zahlung erfolgt vom 26. April 1973 an gegen Coupon Nr. 15 abzüglich 30% Verrechnungssteuer bei der Graubündner Kantonalbank, St. Moritz.

Celerina, den 25. April 1973

Die Verwaltung

Parkhaus AG Winterthur

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 20. März 1973 und Beschluss des Verwaltungsrates vom 25. Januar 1973, gelangen folgende Beträge zur Auszahlung:

- Obligationenzins von 6% auf Fr. 250.—/450.—
/. 30% Verrechnungssteuer
Nettoauszahlung
Gegen Einreichung des Coupons Nr. 5 per 31. Dezember 1972.

Fr. 19.—
Fr. 5.70
Fr. 13.30

- Dividende pro Aktie brutto
/. 30% Verrechnungssteuer
Nettoauszahlung

Fr. 15.—
Fr. 4.50
Fr. 10.50

Gegen Einreichung des Aktien-Coupons Nr. 4.

Die Auszahlung dieser Beträge erfolgt ab 1. Mai 1973 durch die nachstehenden Zahlstellen:

- Schweizerische Kreditanstalt Winterthur
- Schweizerischer Bankverein Winterthur
- Schweizerische Bankgesellschaft Winterthur
- Schweizerische Volksbank Winterthur
- Zürcher Kantonalbank Winterthur
- Hypotheke- und Handelsbank Winterthur

Der Verwaltungsrat

Compagnie Royale Asturienne des Mines SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués le 23 mai 1973 au siège social, 12, place de la Liberté, à Bruxelles.

- en assemblée générale ordinaire à 11 heures
- en deuxième assemblée générale extraordinaire à 11 h. 30, l'assemblée du 27 avril 1973 n'ayant pas réuni le quorum nécessaire.

Les propriétaires d'actions au porteur auront à faire justifier huit jours francs avant la réunion, chez MM. Ferrier Lullin & Cie, 15, rue Petitot, à Genève, l'immobilisation de leurs titres jusqu'à la date des assemblées. Des formules de pouvoir seront mises à la disposition des actionnaires dans la maison ci-dessus désignée.

Le conseil d'administration

KAFAG

Aktiengesellschaft für die Verwaltung von Anlagefonds, Zürich

INTERMOBILFONDS

Weitwelter Wertschriftenfonds mit beweglicher Anlagepolitik

Coupon-Auszahlung per 1. Mai 1973

Gegen Coupon Nr. 3 werden ausbezahlt: Für die im Ausland wohnhaften Zertifikat-Inhaber beträgt die Ausschüttung unter gewissen Voraussetzungen, über welche die Zahlestellen gerne Auskunft geben, Fr. 2.50 Bruttobetrag, abzüglich Fr. — 75 eidg. Verrechnungssteuer Fr. 1.75 netto pro Anteil. Für die in der Schweiz wohnhaften Zertifikat-Inhaber beträgt die Ausschüttung unter gewissen Voraussetzungen, über welche die Zahlestellen gerne Auskunft geben, Fr. 2.28 pro Anteil.

Den Rechenschaftsbericht 1972/73 können Sie bei folgenden Emissions- und Zehlestellen beziehen:

Schweizerische Volksbank

alle Geschäftsstellen
Banque Pictet & Cie. Gené
Bankhaus Wegelin & Co. St. Gallen

Conventionsfreie Frachten

Müller-Gysin AG.
Internationale Transporte
4000 Basel 23
Telefon (061) 34 67 00 - Telex 62 172



Inserate erschliessen den Markt

Nähe Aadorf TG per 1. Juli 1973

Lagerraum

zirka 200 m²
zu vermieten. Neu eingerichtet. Auf Rampenhöhe, mit Heizung. Ein- und Auslagerung kann übernommen werden.

Anfragen an:
R. Scheuring, Autotransporte
Limmatalstr. 318, 8049 Zürich
Telefon 01 / 56 79 79



Memmel-Stempel
SCHARFE ABDRÜCKE AUF JAHRE
STEMPEL MEMMEL
4000 BASEL
Tel. 061 35 02 35

Gummistempel
Numerature
Stempelwaren
Tel. 27 20 38
27 28 25
KAIER
Strehlgasse 6, 8001 Zürich

Vermisstmeldung

(Aufforderung zur Präsentation eines Sparheftes)

Das Sparheft Nr. 5118-04 der St. Gallischen Kantonalbank, Filiale Bad Ragaz, wird vermisst. Der allfällige Inhaber des Sparheftes wird hiermit aufgefordert, dieses der Schuldnerin unter Nachweis seiner Rechte innerhalb der nächsten drei Monate vorzuweisen. Nach Ablauf dieser Frist wird der Gläubiger das Sparheft im Sinne von Art. 90 OR kraftlos erklären lassen und über das Heftguthaben verfügen.

St. Gallen, den 26. April 1973
St. Gallische Kantonalbank

**AUKTION 1973
GALERIE
HEINIGER
+ CO
WICHTRACH**

an der Hauptstrasse Bern-Thun
Telefon 051 82 86 86

Auktion Donnerstag, 17. Mai 1973
bis Samstag, 19. Mai 1973

Vorbesichtigung Dienstag, 1. Mai 1973
bis Montag, 14. Mai 1973
Zeiten:
Montag-Freitag 8.00-12.00
14.00-18.30
Samstag 8.00-12.00
14.00-17.00
Sonntag 14.00-18.00

Auktionsgut Hervorragende Sammlung von Gemälden, in der Hauptsache holländische und flämische Meister des 17. Jahrhunderts, sowie französische Bilder aus dem 18. Jahrhundert. Exklusive Möbel aus verschiedenen Epochen. Seltene, kostbare Orientteppiche. Ausserst bedeutende Waffensammlung.

Katalog Katalog anfordern unter Anschrift:
Galerie Heiniger & Co.
CH-3114 Wichtrach

Dynamisches Industrieunternehmen der Metallbranche im Raume Olten sucht für möglichst baldigen Eintritt tüchtigen

Buchhalter

Der Aufgabenkreis umfasst im wesentlichen die selbständige Führung der Hauptbuchhaltung sowie selbständige Abschluss- und Budgetarbeiten. Des weiteren stellen wir uns einen Mann vor, der zusätzliche Aufgaben im Finanzbereich übernehmen kann.

Der neu erstellte Betrieb bietet nebst fortschrittlichen Arbeitsbedingungen und Sozialleistungen ein angenehmes Arbeitsklima.

Für einen strebsamen Mitarbeiter ein äusserst interessanter, selbständiger Posten mit Aufstiegsmöglichkeiten.

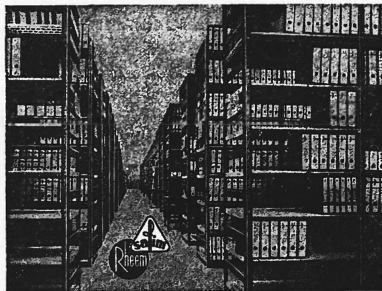
Bitte setzen Sie sich mit uns in Verbindung. Wir freuen uns, Sie kennenzulernen.

Treuhand- und Revisionsbüro C. Büttiker
eidg. dipl. Buchhalter
Dornacherstrasse 27, 4600 Olten

Telefon 062 / 21 42 31

**Für Ordnung in Lager,
Werkstatt und Archiv:**

bietet Ihnen RHEEM SAFIM in jedem Fall eine Kolumbus-Ei-artige Lösung.



Mit den genannten RHEEM SAFIM-Bau-elementen können Sie sämtliche Betriebs-einrichtungen, wie z.B. Lagergestelle, Archiv-gestelle, Arbeitstische und vieles mehr, selber zusammenstellen oder durch uns montieren lassen.

Ein einfaches,
... aber geniales System.

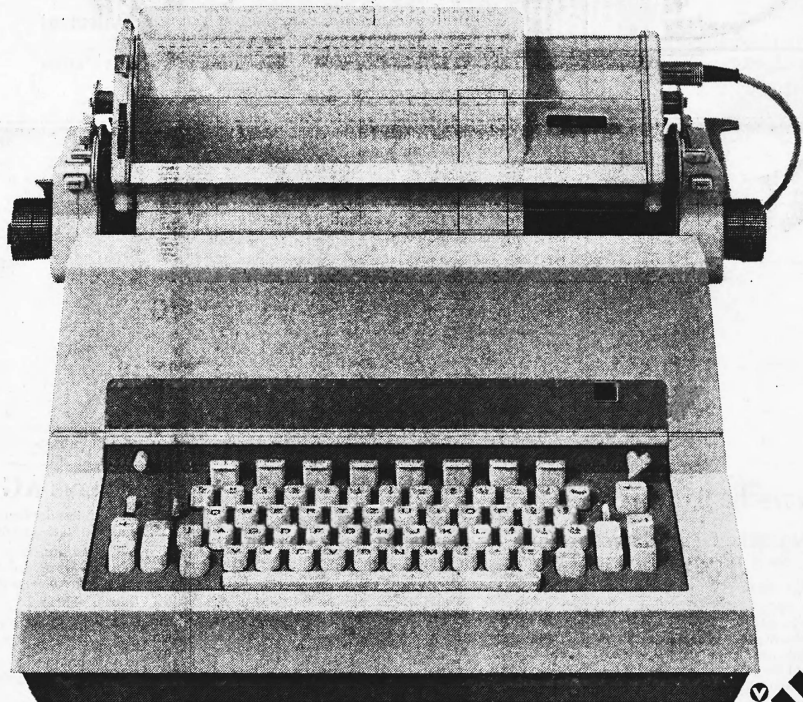
Rheem Safim SA
Eichstr. 29/31 8152 Glattbrugg
Telefon 011/810 06 06



Für nähere Unterlagen bitte diesen Coupon ein-senden.

Name/Firma _____ SH
Adresse _____
Postleitzahl/Ort _____

Die Pebe-Schreibbuchungsmaschine
Sollte man Haben



- für die Finanzbuchhaltung, — für die Lohnbuchhaltung,
- für die Korrespondenz.

Denn die Pebe-Schreibbuchungsmaschine eignet sich nicht nur für Buchhaltungsarbeiten, sondern auch hundertprozentig für die Korrespondenz. Mit ein paar Handgriffen ist sie von einer Arbeit auf die andere umgestellt!

Die Pebe-Schreibbuchungsmaschine können Sie leasen oder kaufen

pebe P. Baumer AG, 8500 Frauenfeld
Telefon 054/7 35 51
Buchhaltungsorganisation

Coupon
 Senden Sie uns bitte Detailunterlagen mit
 Leasingkonditionen
 Wir wünschen den Besuch Ihres Buch-haltungsspezialisten
zutreffendes bitte ankreuzen

Firma _____
Adresse _____
Datum _____